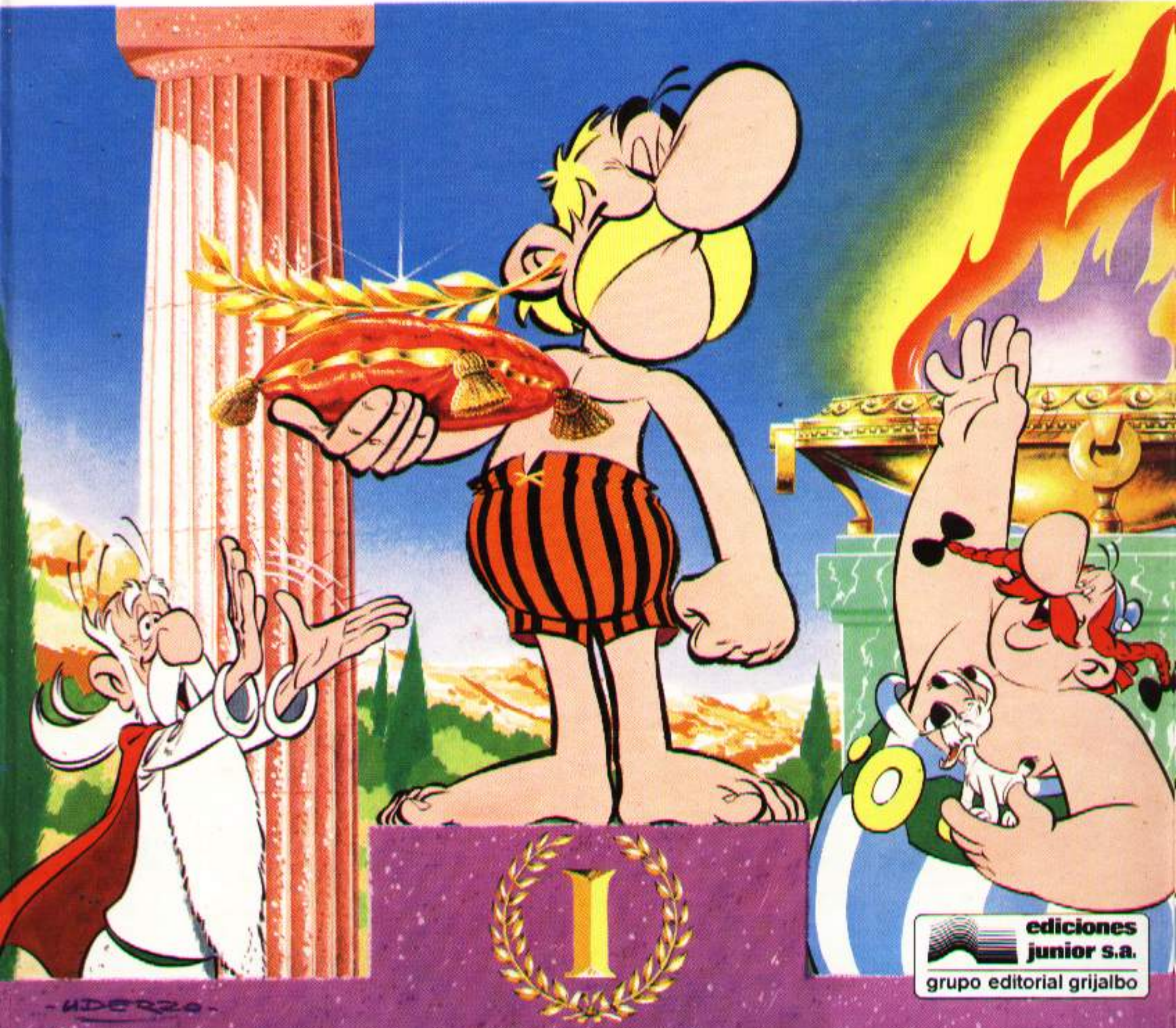


DARGAUD presenta UNA AVENTURA DE **Asterix**

Asterix EN LOS JUEGOS OLIMPICOS

Dibujos: UDERZO

Guión: GOSCINNY



 **ediciones junior s.a.**
grupo editorial grijalbo

ESTA FINALIZANDO LA PRIMAVERA Y LA CALMA MAS ABSOLUTA REINA EN LA PEQUEÑA ALDEA GALA, OBELIX Y SU APRENDIZ IDEFIX TRANSPORTAN SUS MENHIRES; ASTERIX TOMA EL SOL A LA PUERTA DE SU CHOZA; SE ECHA LA SIESTA; SE HOLGAZANEA... SI, EFECTIVAMENTE, REINA LA CALMA EN LA PEQUEÑA ALDEA GALA...



POR EL CONTRARIO, UNA EXTRAÑA AGITACION PARECE SACUDIR EL CAMPAMENTO FORTIFICADO DE AQUARIUM...

¡POR JÚPITER!

¡POR MERCURIO!

¡AVE, CÉSAR!

¡CÉSAR, AVE!

¡AVE, CESAR!

?



¿A QUE VIENE TODO ESTE ESCANDALO...?

UN MENSAJERO ACABA DE TRAER NOTICIAS DE ROMA. ¡CLAUDIUS MULUS HA SIDO SELECCIONADO PARA REPRESENTARNOS EN LOS JUEGOS OLIMPICOS...!



¿MULUS...? ¿QUIEN ES?

¡BIEN SE VE QUE VIVES EN LAS NUBES! ¡CLAUDIUS MULUS ES NUESTRO CAMPEON! PERTENECE A NUESTRA GUARNICION Y EL HONOR QUE LE HA SIDO CONCEDIDO RECAE SOBRE TODOS NOSOTROS.



¡OH, CLAUDIUS MULUS CUANTA RAZON TUVE EN ENVIARTE A ROMA PARA LAS ELIMINATORIAS. HAS SIDO SELECCIONADO CON LOS MEJORES ATLETAS DEL MUNDO ROMANO.

¡ES NORMAL! ¡OH, TULIUS BORRICUS, MI CENTURION...! ¡SOY EL MEJOR!





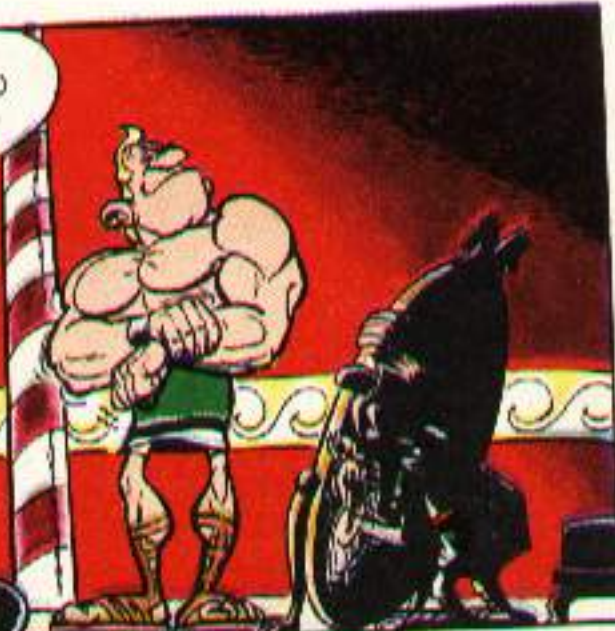
EN EL CAMPAMENTO DE AQUARIUM, MIENTRAS LAS BOINAS DE COSTUMBRE INDICAN LA HORA DEL RANCHO...



...UN TOQUE ESPECIAL SUENA PARA EL LEGIONARIO CLAUDIUS MULUS...



¡AQUI ESTA EL RANCHO! ESPERO QUE SEA DE TU AGRADO.



NO ESTAMAL, ¡OH, TULIUS BORRICUS, MI CENTURION! ULTIMAMENTE ESTA MEJORANDO BASTANTE EL RANCHO EN LA LEGION Y ESTAS PORQUERIAS NEGRAS, ¿QUE SON...?

¡SON HUEVOS DE ESTURION! ¡LOS TRAEEN ESPECIALMENTE DE PERSIA PARA MI!



¡SI CONSIGUES LLEVARTÉ LA PALMA EN LOS JUEGOS OLIMPICOS, HABRA PERMISO PARA IR AL CIRCO Y AUMENTO DE SUELDO PARA TODO EL MUNDO...!

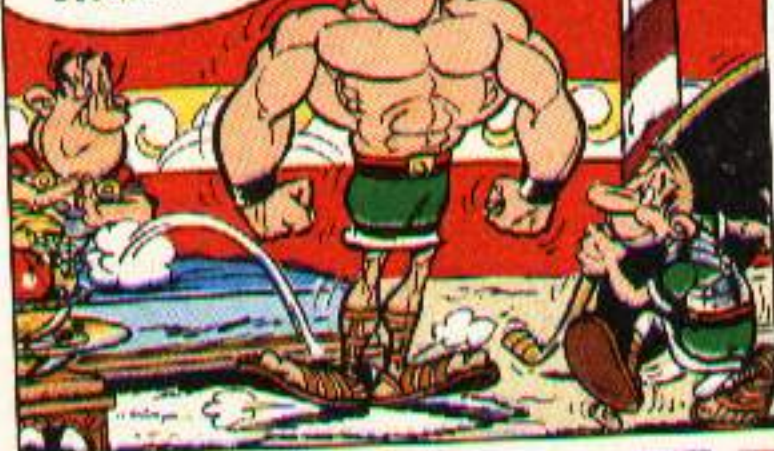


EL PRESTIGIO DEPORTIVO ES TAN IMPORTANTE PARA UNA NACION QUE SI VENCES, YO PUEDO LLEGAR A SER INCLUSO PREFECTO DE LAS GALIAS... ¡NO ME ABANDONES!

¡NO TEMAS, TULIUS BORRICUS! ¡CUENTA CONMIGO!



¡SERA COSER Y CANTAR! ¡SOY EL MEJOR...! ¡Y AHORA, A ENTRENARME AL BOSQUE!



¡ES MARAVILLOSA LA MORAL QUE TIENE! ¡CON UNA MORAL SEMEJANTE, ES IMPOSIBLE PERDER!



¡UNA PEQUENA CARRETTA! ¡SOY EL HOMBRE MAS RAPIDO DEL MUNDO...!



MIENTRAS TANTO, NO MUY LEJOS DE ALLI...

ME SIENTO EN PLENA FORMA PARA DEDICARME A LA CAZA DEL JABALI, OBELIX, PANDRAMIX ME HA DADO UN POCO DE LA POCCION MAGICA QUE VUELVE INVENCIBLE.

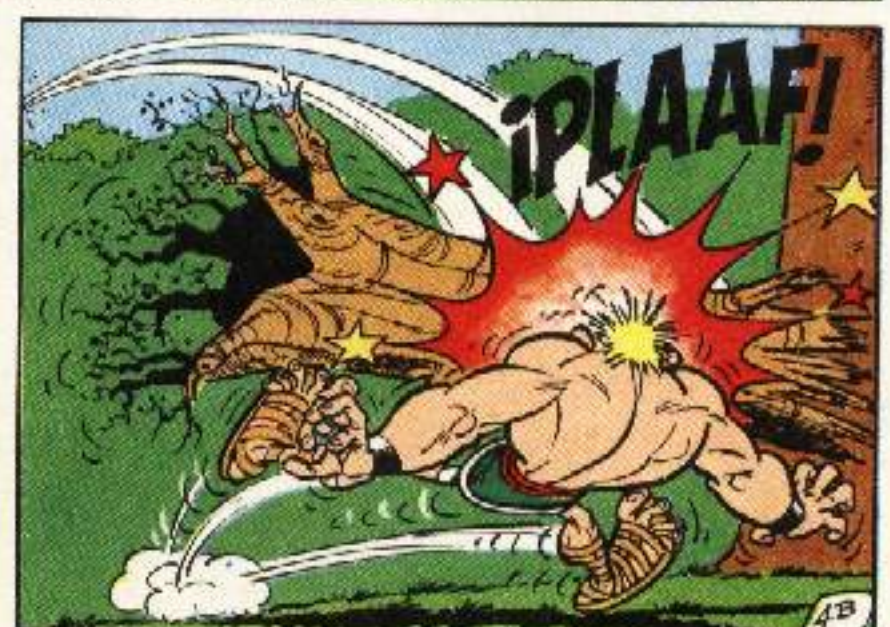
¡BAH...! YA MI NOME QUIERE DARCON LA EXCUSA DE...!



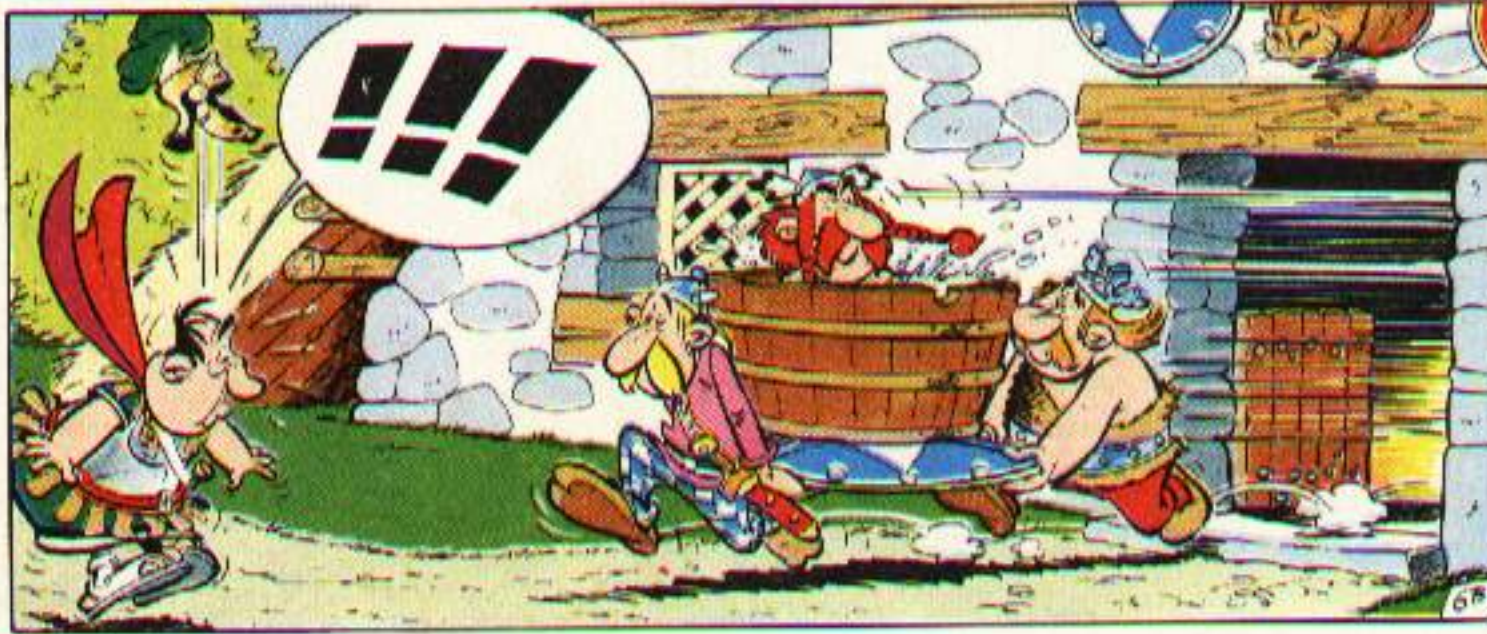
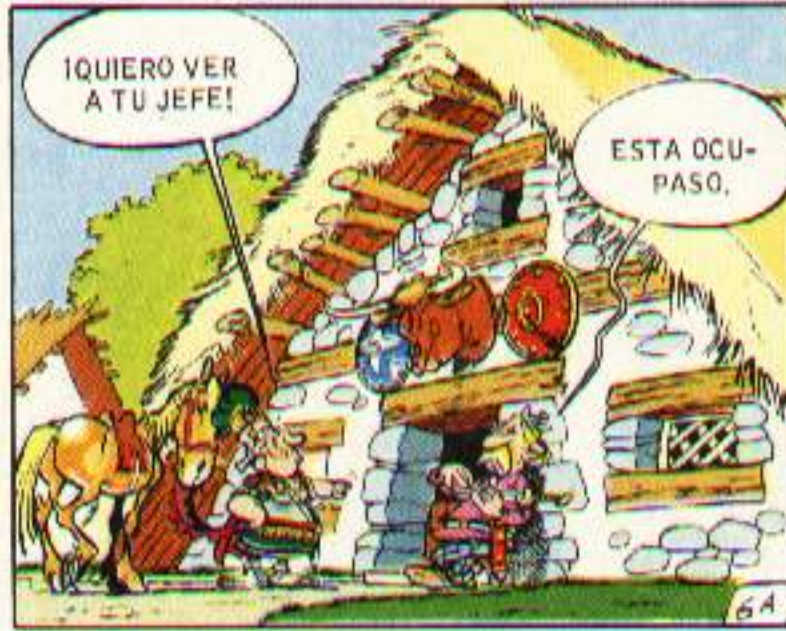
¡HOP, HOP...! ¡HOP!



?!?









¡TE ESCUCHO, ROMANO!

HE AQUÍ LA CUESTIÓN: UNO DE MIS HOMBRES HA SIDO DESIGNADO PARA REPRESENTAR A MI GUARNICIÓN EN LOS JUEGOS OLÍMPICOS...



...Y UNOS GALOS DE TU TRIBU, SIN LA MENOR CONSIDERACIÓN, ¡SE DEDICAN A DESMORALIZARLE!



¡LO ÚNICO QUE PIDO ES QUE DEJEN ENTRENARSE TRANQUILAMENTE A MI CAMPEÓN!

REFLEXIONARE, ROMANO, Y TE HARÉ SABER LA RESPUESTA.



¡SALUD!

¡AVE



¡PARECE IMPORTANTE! ¡BONEMINA, MI ROPA! ¡YA ACABARE DE BAÑARME EL PRÓXIMO AÑO...! ¡VOSOTROS PODEIS BAJARME! ¡Y SIN DERRAMAR UNA SOLA GOTTA!



POCO DESPUÉS...

Y ESO DE LOS "JUEGOS OLÍMPICOS" ¿QUE ES?

SE TRATA DE UNOS JUEGOS DE ESTADIO, JUEGOS SAGRADOS PUESTOS BAJO LA ADVOCACIÓN DE ZEUS, QUE SE CELEBRAN CADA CUATRO AÑOS EN OLIMPIA, GRECIA, EL MES DE HECATOMBEÓN.

* JULIO-AGOSTO.



ESOS JUEGOS CONSTITUYEN UNA TREGUA SAGRADA, Y DURAN CINCO DÍAS. ¡GRANDE ES LA GLORIA DEL VENCEDOR Y DE SU PUEBLO!



¿SABEIS LO QUE DEBERÍAMOS HACER?

¡SÍ!



¡SOPA DE CHAMPIONES!

?





¡ESPERA, GALO! ¡ESPERA!

¡QUIETOS UN MOMENTO, CHICOS!



¡VOSOTROS NO PODEIS PARTICIPAR EN LOS JUEGOS OLIMPICOS! ¡ESTAN RESERVADOS PARA LOS GRIEGOS! ¡PARA LOS CIUDADANOS HELENOS LIBRES! ¡SOLAMENTE SE ADMITE LA PRESENCIA DE LOS ROMANOS, COMO MUESTRA DE CORTESIA!



¿NO ES BROMA?



¡INFORMATE, GALO, Y VERAS QUE NO MIENTO!



¿QUE TAL, MULUS? ¿ESTAS MAS TRANQUILO?

¿QUE SI ESTOY MAS TRANQUILO...?



¡VOY A PROSEGUIR MI ENTRENAMIENTO, POR JUPITER!



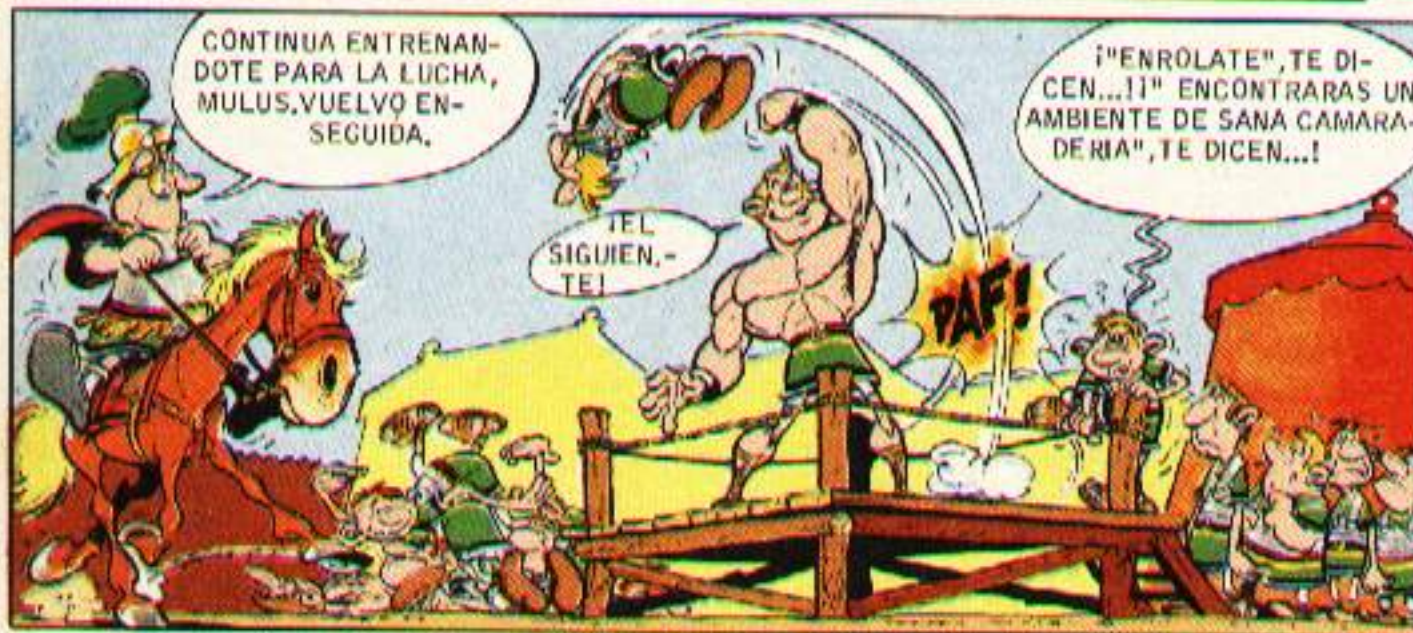
POCO DESPUES... SI... NO PENSE EN ELLO... EL ROMANO TIENE RAZON... ¡UNICAMENTE LOS GRIEGOS Y LOS ROMANOS TIENEN DERECHO A PARTICIPAR EN LOS JUEGOS SAGRADOS!

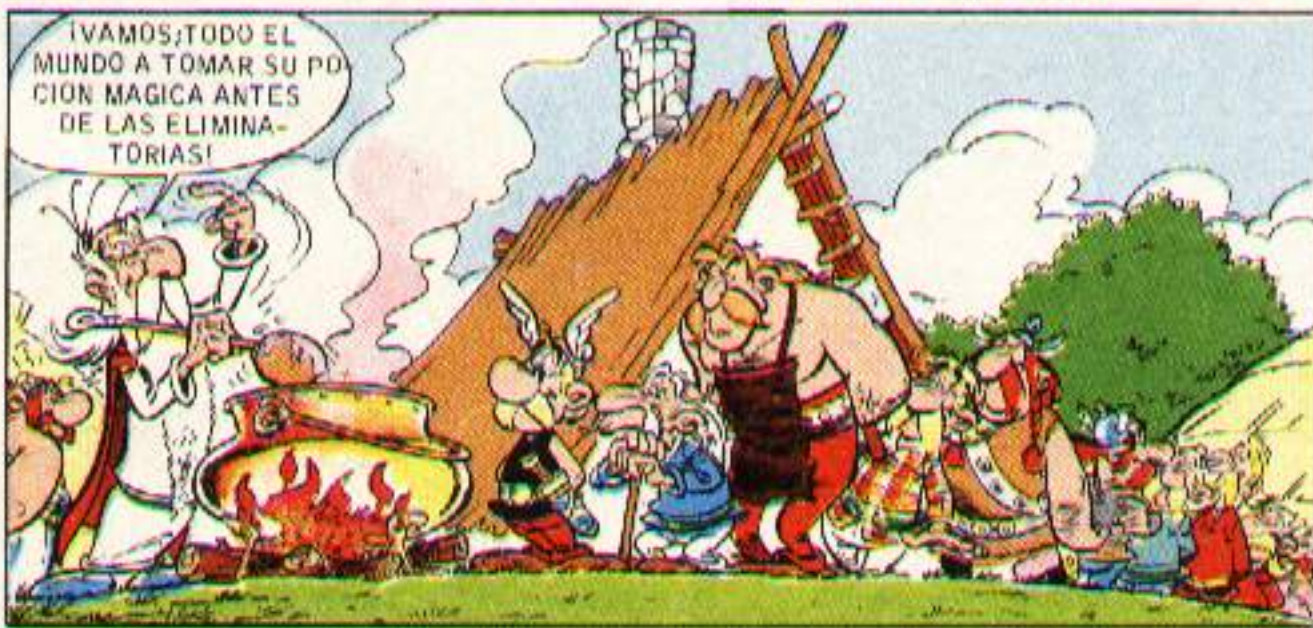
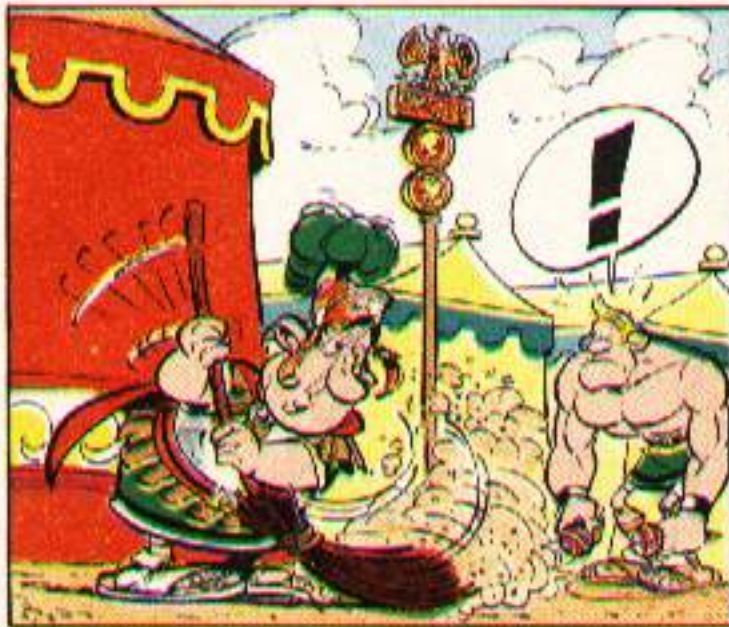


¡PERO, POR TUTATIS...!



¡NOSOTROS SOMOS ROMANOS!







¡EL CAMPEÓN, DEBE SER EL MÁS ANTIGLIO DE LA ALDEA...!

¡NO! ¡SERE YO EL REPRESENTANTE EN LOS JUEGOS OLIMPICOS!



¡BAH, PARA ESO ENVIAMOS A IDEFIX! ¡ES MAS FUERTE QUE TUI!

¿MAS FUERTE QUE YO...?



¿ACASO SABES RASCARTE LA OREJA CON LA PATA TRASERA, TU?

!



¡CALMA! ¡CALMA! EL COMITE OLIMPICO HA ELEGIDO YA A LOS CAMPEONES QUE NOS REPRESENTARAN!



ASTERIX, PORQUE ES EL MAS INTELIGENTE, Y PORQUE SIN EL NO HUBIERAMOS PARTICIPADO EN LOS JUEGOS, Y OBELIX, PORQUE LOS EFECTOS DE LA POCION SON PERMANENTES EN EL.



¡SI, SEÑOR, PORQUE ME CAI A LA MARMITA CUANDO ERA PEQUEÑO!

¿SI? ¿SIN BROMAS...? ¡CUENTA ME ESO...!



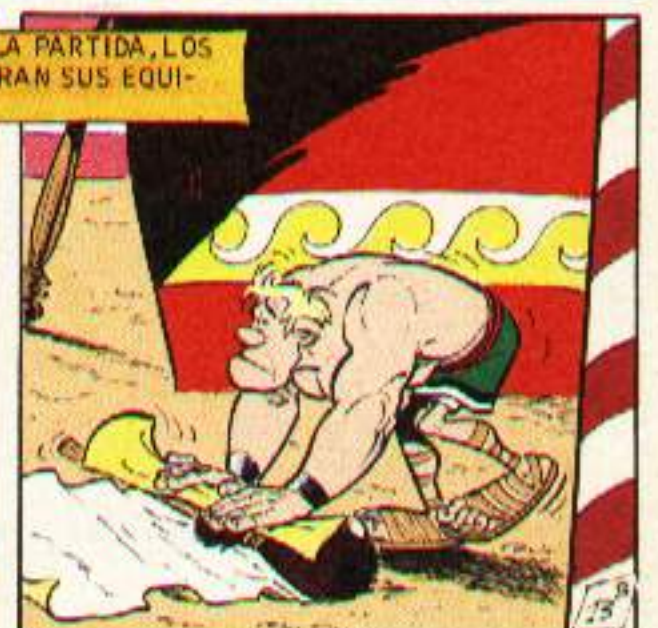
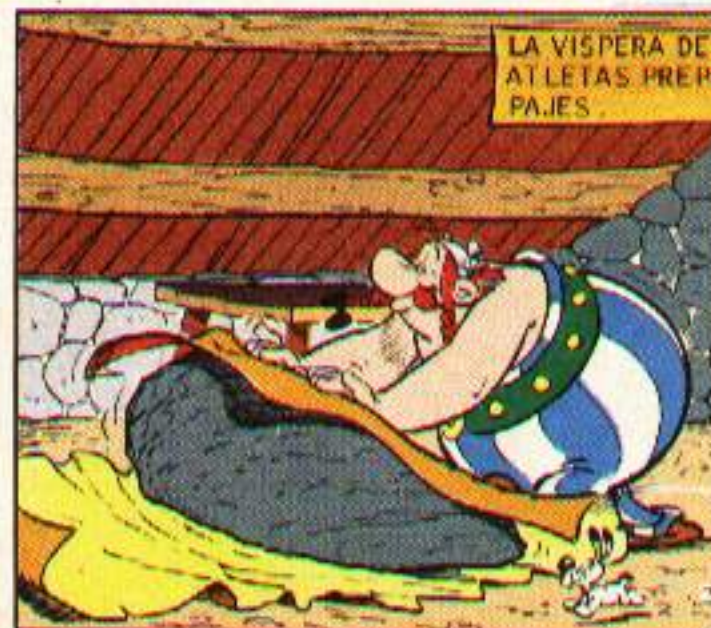
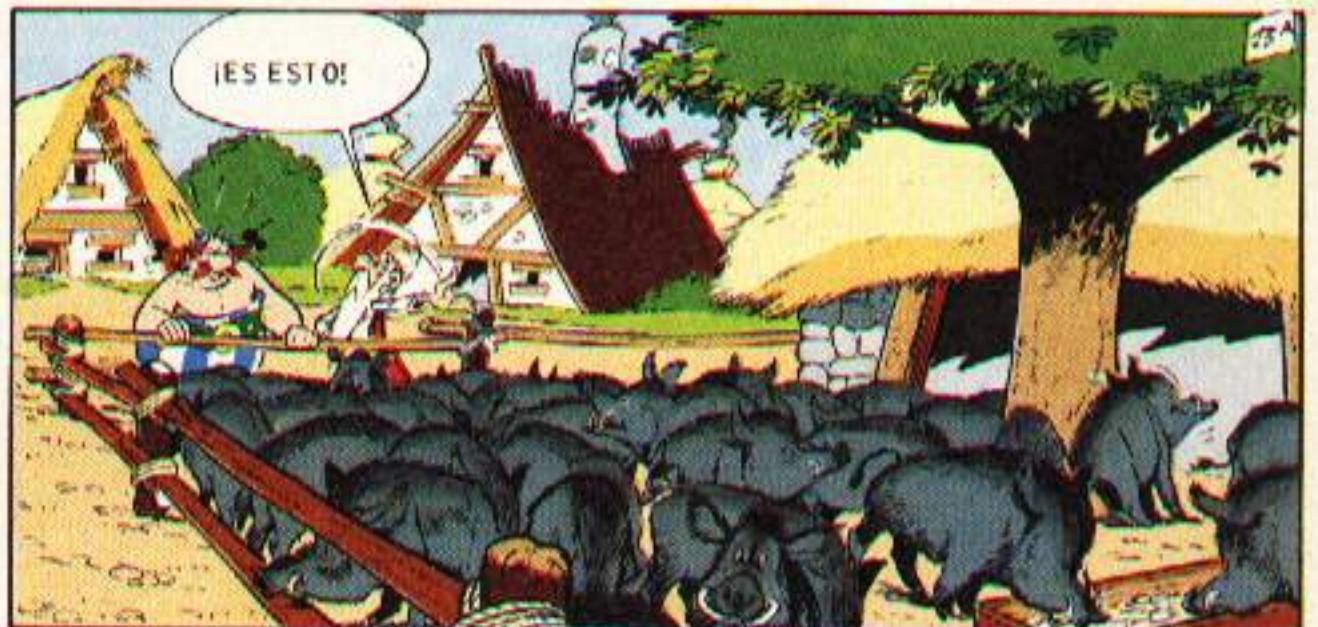
¡TENGO UNA SORPRESA QUE DAROS! ¡LOS DEMAS ACOMPAÑAREMOS A NUESTROS CAMPEONES A OLIMPIA, PARA ANIMARLOS!

¡VIVA ABRACURCIS, NUESTRO JEFE!
¡VIVA ASTERIX!
¡VIVA OBELIX!



QUIERO HACER UNA RECLAMACION, ¡NO ESTOY DE ACUERDO CON LO ACORDADO! ¡MIRA!





¡LLEGA AL FIN EL
DÍA DE LA PARTIDA
HACIA OLIMPIA
HACIA LA GLORIA
OLIMPICA!

**¡RA, RA, RA!
¡LA GALIA GANARÁ!**

**¡GUUUU!
¡GUUUU!**

¡QUE IMPRESION MAS EXTRAÑA!
¡LA ALDEA SE HA QUEDADO SIN
HOMBRES! ¿QUIEN PODIA IMAGINAR
UNA COSA SEMEJANTE?

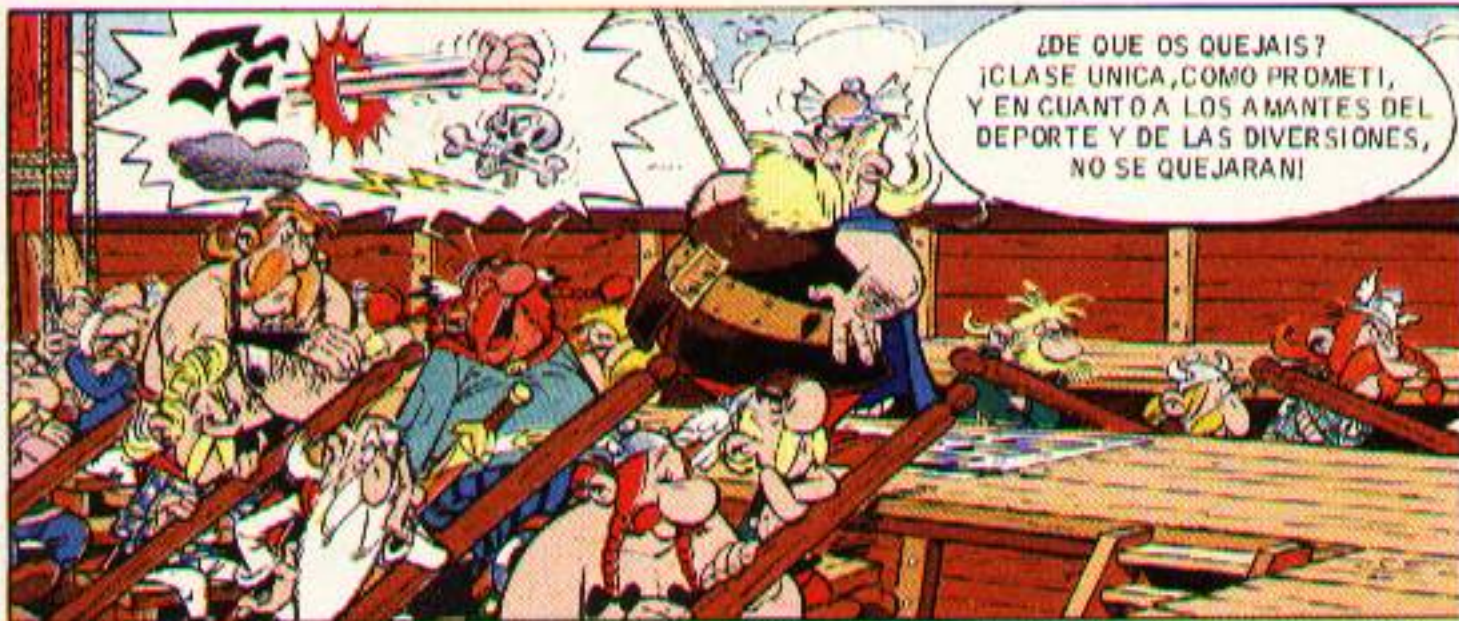
¡BUENO, LO APROVECHAREMOS
PARA LIMPIAR Y PONER UN POCO DE
ORDEN HASTA QUE ESA PANDILLA
DE DESORDENADOS REGRESEN!

¡EMBARQUEMOS!
¡QUE NO SE OLVIDEN
LOS JABALIES!

¿QUE TAL, CAPITAN?
¿ES VELOZ ESTE
BUQUE?

ESO DEPENDE
DE VOSOTROS.

AQUI ESTAN
VUESTROS PUES-
TOS...





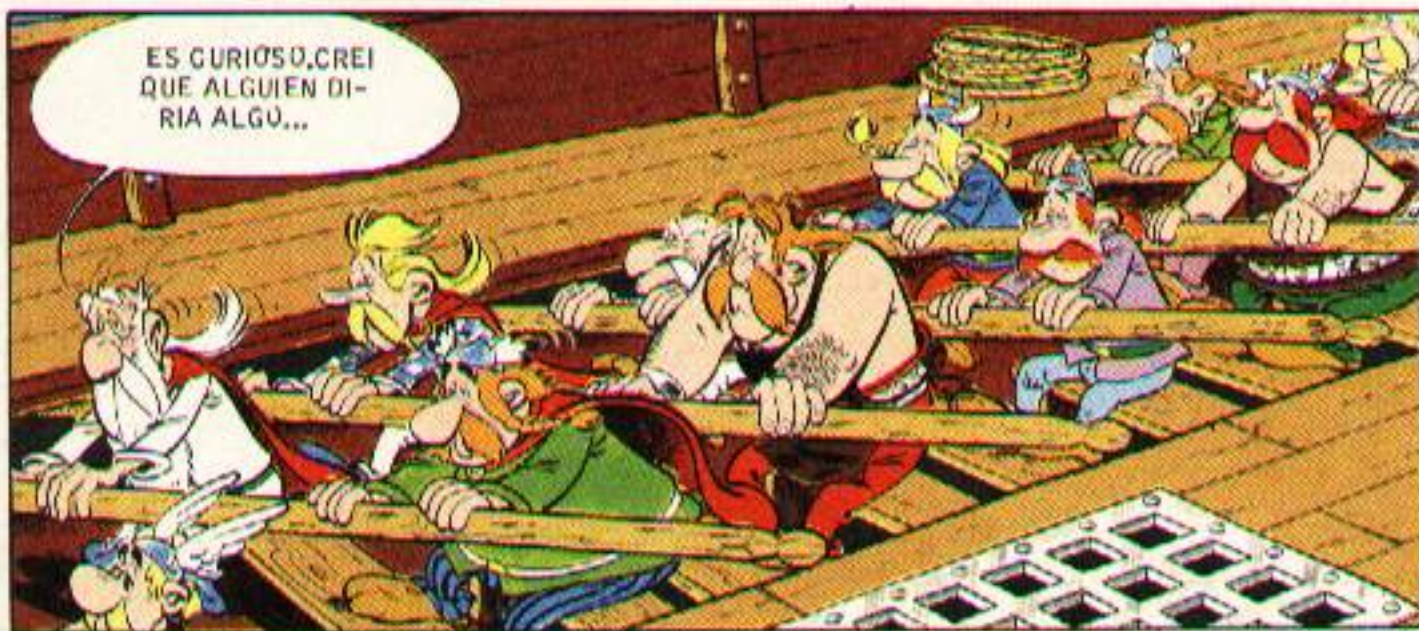


EL VIAJE PROSIGUE LENTAMENTE...



Y POR FIN, UN DIA...

¡MUCHACHOS, MAÑANA LLEGAREMOS! ¡EL PIRO NOS ESPERA!



ES CURIOSO, CREI QUE ALGUIEN DIRIA ALGO...



PANDRAMIX...

SIHHIII...



¿QUE ES EL PIRO?

¡AH, BUENO!

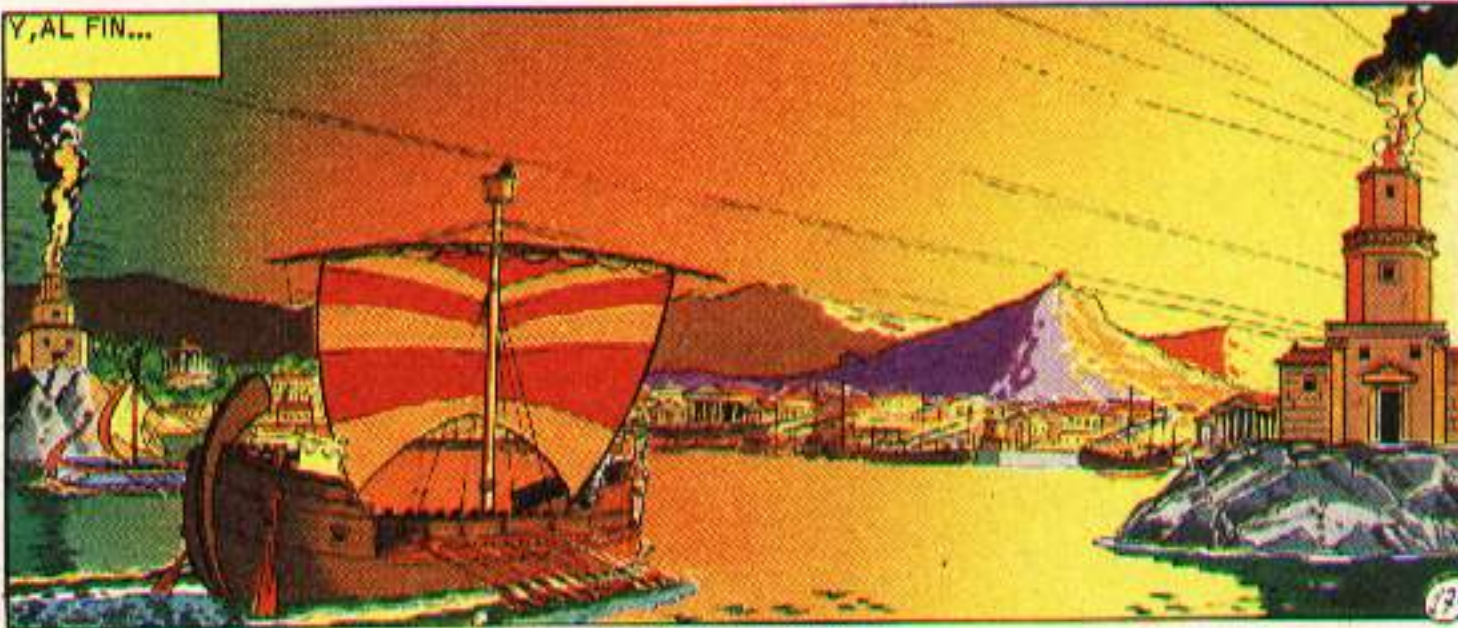
EL PIRO, COMO TODO EL MUNDO SABE, ES EL PUERTO DE ATENAS. EN LA VISPERA DE LA LLEGADA Y SIGUIENDO LA COSTA UMBRE, SE CELEBRA LA FIESTA DE DESPEDIDA A BORDO...

¡TIGUAL QUE EN VIEJOS TIEMPOS LAS VELAS YA SE APAGAN!



BONG!

BONG!



Y, AL FIN...

¡BIEN, MUCHACHOS! ¡SEAMOS DIGNOS REPRESENTANTES DE LA GALIA! NO NOS PONGAMOS EN RIDÍCULO, NI NOS BURLEMOS DE LOS INDÍGENAS, ELLOS NO TIENEN NI NUESTRO GLORIOSO PASADO NI NUESTRA CULTURA.



¡DESEMBARQUEMOS! ¡Y NO OLVIDEIS LOS JABALIES!



¡EH, ASTERIX!

¡AVE!



¿HAS VISTO QUE PERFIL?

CALLA, OBELIX. PUEDEN MOLESTARSE...



YO SOY MIXOMATOS, EL GUÍA. OS PUEDO CONducIR A ATENAS EN MI CARRO Y MOSTRAROS LA CIUDAD...



NOS SOBRA UN POCO DE TIEMPO PARA LLEGAR A OLIMPIA... SERIA UNA PENA NO VISITAR ATENAS...



¿VAMOS ALLI, CHICOS?

¡SI!!!

PODES CAMBIAR VUESTROS SEXTERCIOS POR OBOLOS, DRACMAS Y MINAS EN CASA CALVADOS. ES DE CONFIANZA. ES UN PRIMO.



TAMBIEN PODEIS CONFIAR EN EL CONDUCTOR DEL CARRO. ES SCARFAS, UN PRIMO.

UN MOMENTO, FALTA UNO...



VAYA, VAYA



¡VEJESTORIX!

¡VOY, VOY! ES LO MALO DE ESTOS VIAJES ORGANIZADOS: NUNCA PUEDES HACER LO QUE TE APEETECE.



EN UNA MODESTA HABITACION DE UNA PEQUEÑA POSADA DE ATENAS...

¡POR JUPITER! ¡ESTATE QUIETO DE UNA VEZ, CORNEDURUS!



ANTES DE UNIRNOS A LOS OTROS ATLETAS ROMANOS EN OLIMPIA, HE DECIDIDO QUE PASEMOS ALGUNOS DIAS AQUI, EN ATENAS, PARA QUE TE CALMES...



TIENES RAZON. INTENTARE TRANQUILIZARME.

¡BIEN! ¡Y NO PIENSES MAS EN ESOS GALUS!



¡EEEH! ¡HEMOS LLEGADO MUCHACHOS!

¿QUE ESTRUENDO ES ESE?



IRE A VER...



¿QUE ES LO QUE PASA?

SIGUE BARRIENDO... SOBRE TODO, LOS RINCONES...



POR ZEUS, QUE AGLI ESTAREIS MUY BIEN. PERO LA POSADA ESTA LLENA. TENDRE QUE COLOCAR A VARIOS EN CADA HABITACION...

¿Y LOS JABALIES?



POR DESCONTO DO QUE PUEDEN ENTRAR CON VOSOTROS. AGLI ADMITIMOS ANIMALITOS...



A EXCEPCION DE LOS JABALIES, ANIMALES MUY DELICADOS, TODO EL MUNDO SE SIENTE SATISFECHO DEL ALOJAMIENTO...

¡TE LO ADVIERTO!: ¡YO DUERMO CON LA VENTANA CERRADA!



¡VAMOS, CHICOS! EL GUIA MIXOMATOS NOS LLEVARA A VISITAR LA ACROPOLIS.



Y, POCO DESPUES, LOS VIAJEROS SE HALLAN EN EL PEÑON SAGRADO, SOBRE LA ACROPOLIS, DONDE PUEDEN ADMIRAR LOS PROPILEOS, EL TEMPLO DE NIKE, EL PARTENON, MARAVILLAS ENTRE LAS MARAVILLAS...

ME RECUERDA BURDIGALA...

¡AH, NO! CONOZCO UN RINCONCITO DE MASSILIA...

¿NO HAY DOLMENES POR AQUI?

¿QUE HACES AQUI TU...?

PARA EL QUE LE GUSTEN LAS COLUMNAS, NO ESTA MAL...



¡ADMIRAD...! ¡ADMIRAD, AMIGOS MIOS!

¡MUY BONITO!



¡NO SE MUEVA!



BIEN, ¿QUE OS PARECE?

¡FORMIDABLE...!

SI. PARA SER EXTRANJERO, NO ESTA MAL...



¡HABLANDO DE EXTRANJEROS, AHI ESTAN NUESTROS COMPATRIOTAS...

!



¡YO NO SOY COMPATRIOTA VUESTRO! ¡POR MI OS DEVOLVERIA LA GALIA, Y CADA LINO EN SU CASA!



¡POR TUTATIS...! ¡MI ALMA DE ROMANO SE INDIGNA OYENDOLE HABLAR ASI!



EN SERIO, NO PARTICIPAREIS EN LOS JUEGOS, ¿VERDAD?

¡CON LA POCION MAGICA QUE NOS DARA LA VICTORIA, RECONOCERA QUE SERIA TONTO NO HACERLO!



¡PERO ESTO NO ES JUSTO...! ¿QUE SERA DE NOSOTROS...?



¡NADIE LES IMPIDE PARTICIPAR...! ¡CLARO QUE NOSOTROS VENCEREMOS...!



... Y ESO ES LO ESENCIAL!



¡IREMOS A DESAYUNAR AL RESTAURANTE DE MI PRIMO RECARABOS...

EL ANFORA NO ESTA CONSIGNADA, ¿QUE HAGO CON ELLA?

¡GUARDALA, TE SERVIRA DE RECUERDO.

¡GRUIG!

Y NUESTROS TURISTAS SE INICIAN EN LAS DELICIAS DE LAS HOJAS DE PARRA RELLENAS, DE LAS BROQUETAS, DE LAS ACEITUNAS, DE LAS SANDIAS Y DEL VINO RESINOSO.



¡ESTO NO TIENE COMPARACION CON EL JABALI!

¡GRUIG!

YO VINE CON UNO, PERO LO DEJE FUERA. ¡PARECE QUE NO LES GUSTA QUE LA GENTE SE TRAIGA LA COMIDA!

¿PERO QUE DEMONIOS METEN EN EL VINO...?

¡AH, EL VINO DE AQUITANIA!

¿TE ACUERDAS DE AQUEL MESON EN LA NACIONAL VII? ¡NOS SIRVIERON UNA TERNERA DELICIOSA...!



¡OLIMPIA! OLIMPIA LA SAGRADA, LA MARAVILLOSA, CON SU TEMPLO DE ZEUS Y LA ESTATUA DEL DIOS HECHA POR FIDIAS; UNA DE LAS MARAVILLAS DEL MUNDO...



EN EL ALTIS, EL RECINTO SACRADO, SE HALLA EL HELADONIKEO, SEDE DE LOS "HELLANO-DIUS", LOS 10 JUECES ELEGIDOS POR LOS MAGISTRADOS...



...EL PRITANEO, MANSION DE LOS MAGISTRADOS, LOS PRITANES...



...LA SEDE DEL SENADO OLIMPICO...



EL ESTADIO, FINALMENTE, CUYA PISTA TIENE UNA LONGITUD DE 193 METROS 27, O SEA 600 VECES LA LONGITUD DEL PIE DE HERACLES...



...LO CUAL NOS PERMITE SABER QUE EL SEMIDIOS CALZABA ALREDEDOR DE UN 46.



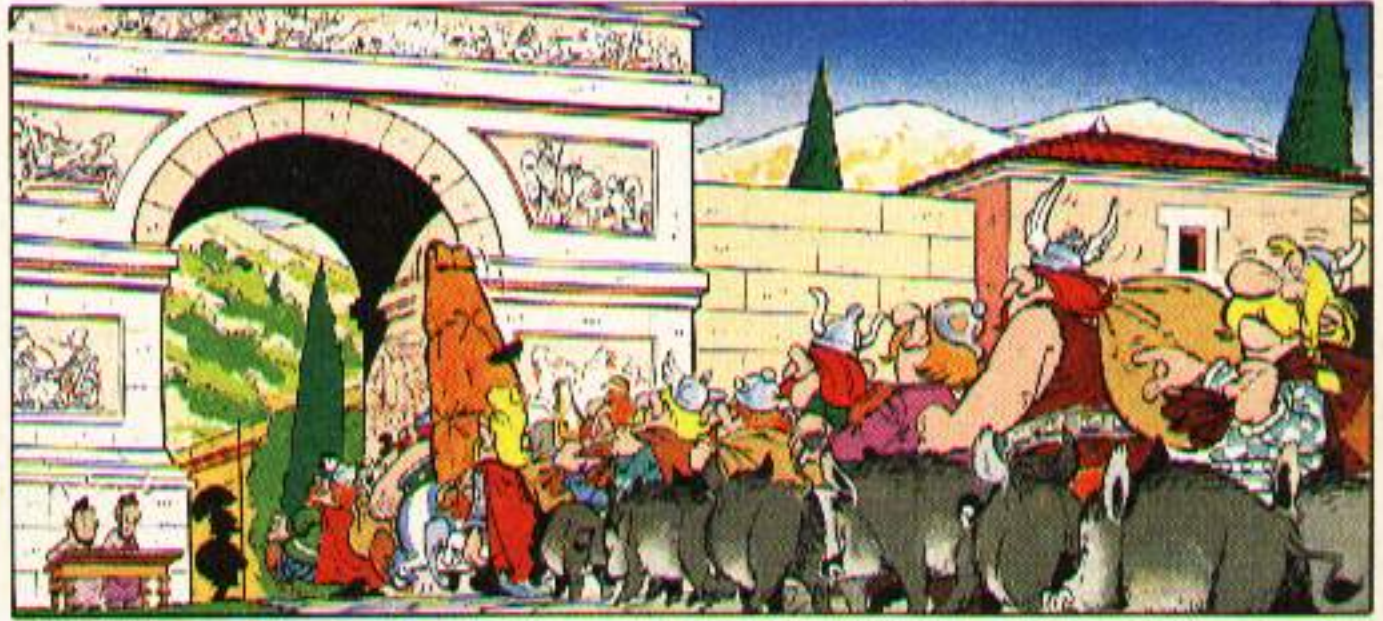
SI FRANQUEAMOS EL ESTRECHO PASAJE DE LA KRIPTA, NOS HALLAMOS EN LOS GIMNASIOS DONDE SE ENTRENAN LOS ATLETAS, COMO ESTOS QUE VEMOS AQUI, DE LA DELEGACION ROMANA...



NO OS ROMPAIS LA CABEZA, MUCHACHOS; ESTAMOS FRITOS.

UNA ESCOBA.





BUENO... ESTO... EN FIN, LOS ATLETAS Y SU ENTRENADOR PUEDEN ENTRAR EN LA CIUDAD OLIMPICA CON SU EQUIPAJE Y SU COMIDA.



¿ES COMIDA ESTO?

NO, ES MI EQUIPAJE...

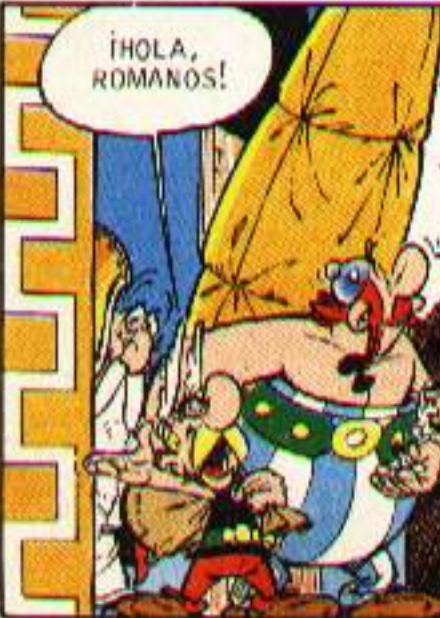


¡RA RA RA, LA GALIA GANARA!

¡CONTAMOS CON VOSOTROS!

¡VIVA LA GALIA!

¡HOLA, ROMANOS!



¡AQUI ESTÁN!
¡AQUI ESTÁN!

¡UN MOMENTO!
¡DEJADME PASAR!



SOY EL LEGIONARIO TIRANO-SUARIUS Y ESTOY INSCRITO EN TODAS LAS PRUEBAS DE LUCHA...



PARECE SER QUE ERES MUY FUERTE, GALO. ¡NO ME LO CREÍ! ASÍ QUE DEMUSTRAMELO, POR MINERVA!



¿LISTO...?



¡LISTO!



¿PUEDO PROBAR YO TAMBIEN, ASTERIX?

NO SE, PREGUNTA SELO...

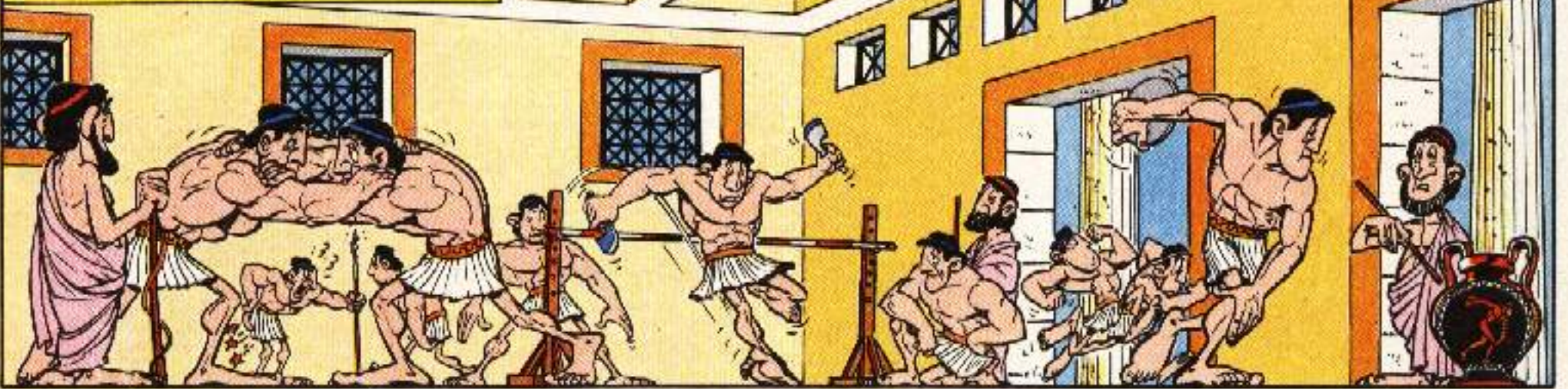


NO... NO VA A SENTIRSE MUY SATISFECHO CESAR, ¿VERDAD?

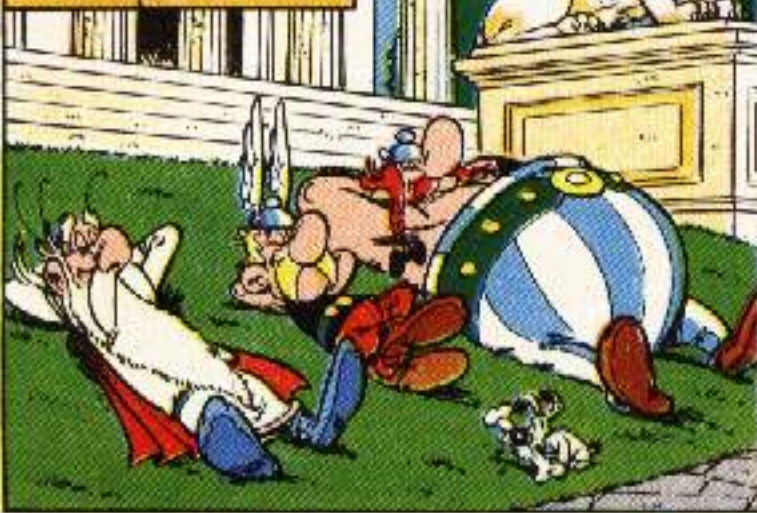
¡ASTERIX!
¡NO QUIERE CONTESTARME!



MIENTRAS QUE LOS ATLETAS GRIEGOS SE ENTRENAN CON ENERGIA, BAJO EL OJO VIGILANTE DE LOS ALIPTOS, SUS ENTRENADORES...



...LOS GALOS DUERMEN LA SIESTA ENTRE COMIDA Y COMIDA...

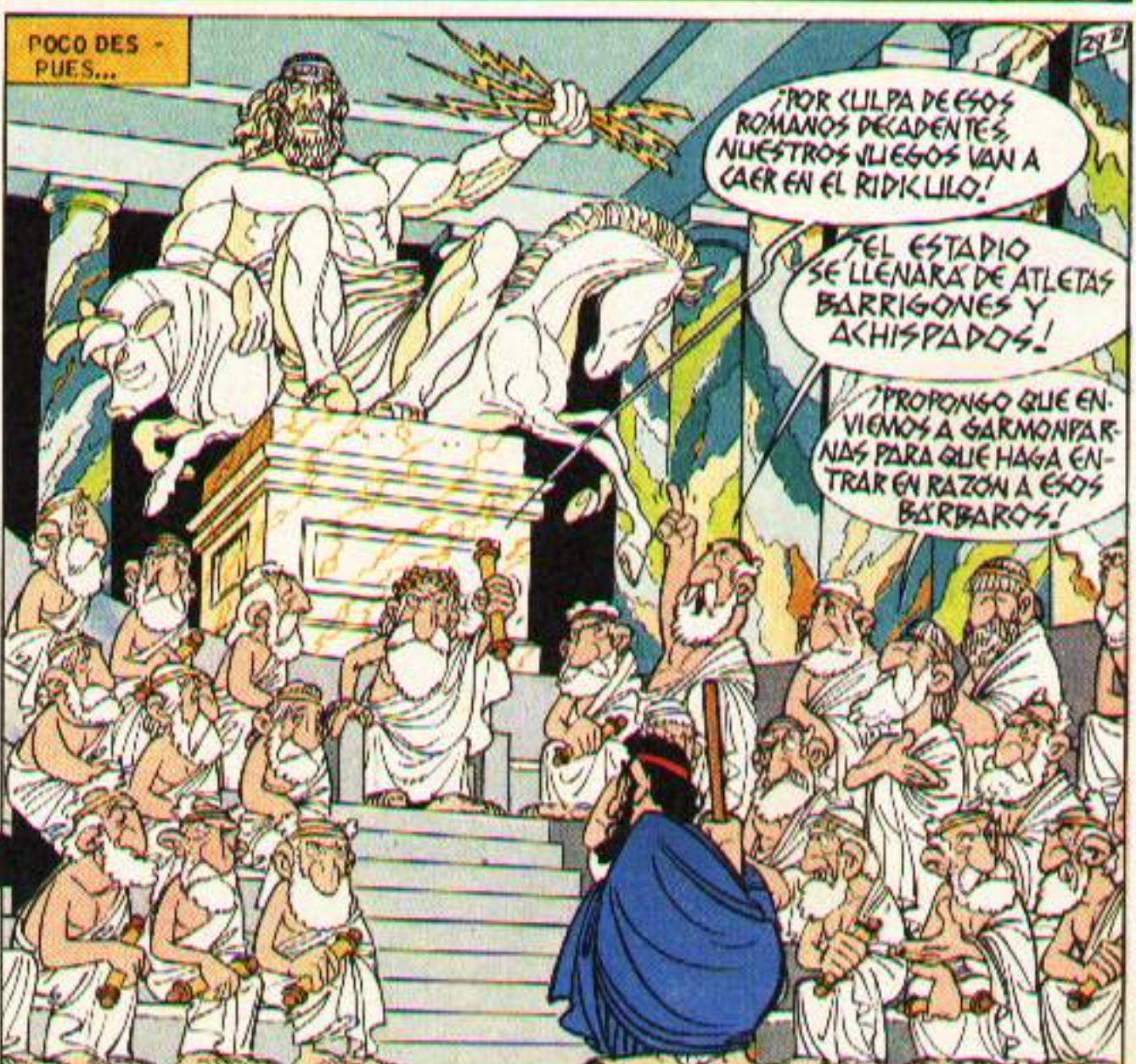


...Y LOS ROMANOS, CON LA ESPERANZA, HAN ABANDONADO TAMBIEN TODO ESFUERZO...



LO QUE NO DEJA DE SORPRENDER A LOS MAGISTRADOS OLIMPICOS...







ES AQUÍ DONDE SE ENTRENAN LOS ROMANOS.



SOY GARMONPARNAS, MAGISTRADO OLIMPICO...

¿COMO? ¡UNA VISITA! TIENDASE A LA MESA, AMIGO; TENEMOS DE SOBRA PARA TODOS...



¿NO OS DA VERGÜENZA, ROMANOS? ¿QUE DIRIA SI OS VIERA JULIO CESAR?



NO SE SENTIRIA MUY SATISFECHO, ¿EH?



¿CREEIS QUIZA QUE EL VINO OS DARA FUERZAS SUPLEMENTARIAS...?

¡¡¡¡¡



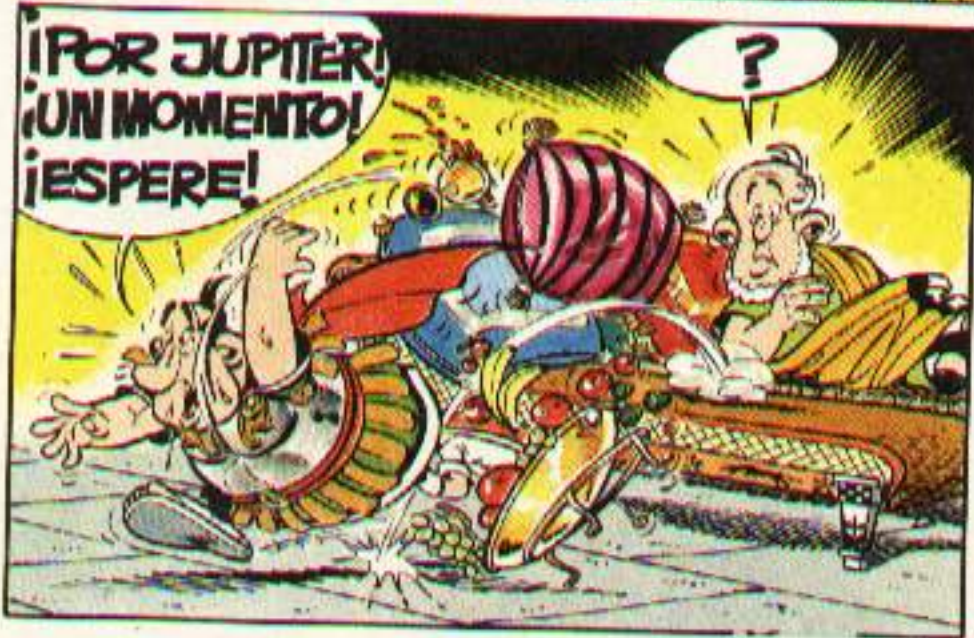
PERO NO OLVIDES LAS LEYES OLIMPICAS: ¡ESTA TERMINANTEMENTE PROHIBIDO TOMAR CUALQUIER SUBSTANCIA CAPAZ DE PROPORCIONAR FUERZAS SUPLEMENTARIAS, ENO PENA DE DESCALIFICACION!



¡ESTA BIEN, ESTA BIEN! ¡HALE A TOMAR EL FRESCO!



¡¡¡¡¡



¡POR JUPITER! ¡UN MOMENTO! ¡ESPERE!

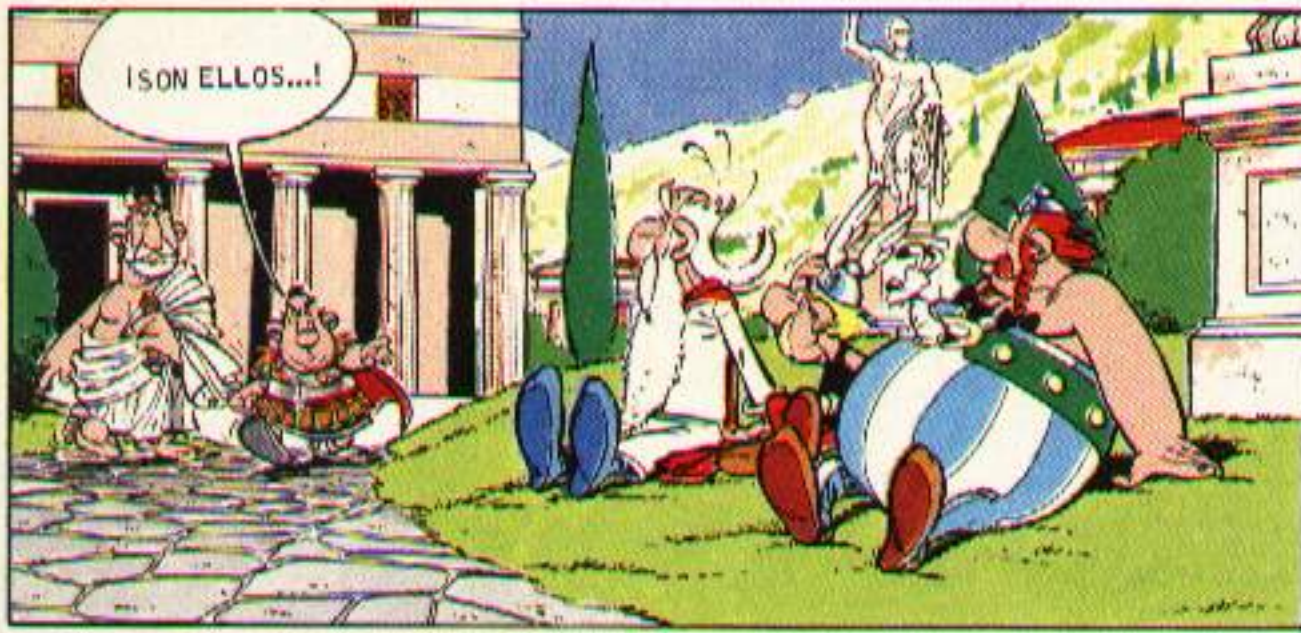
?

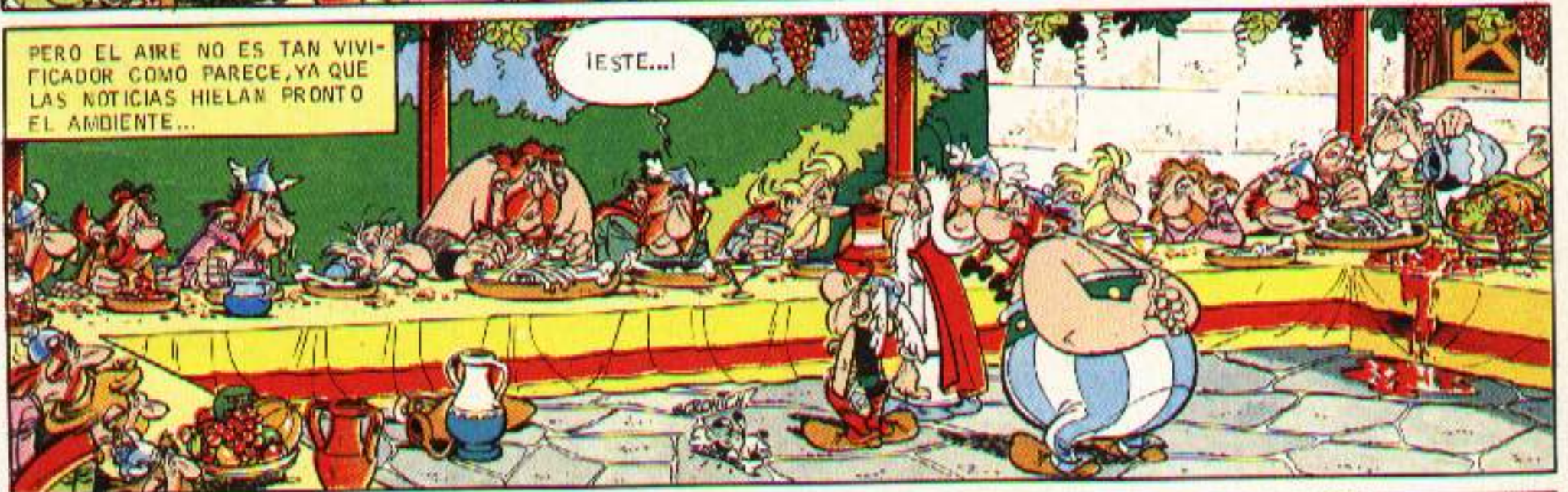
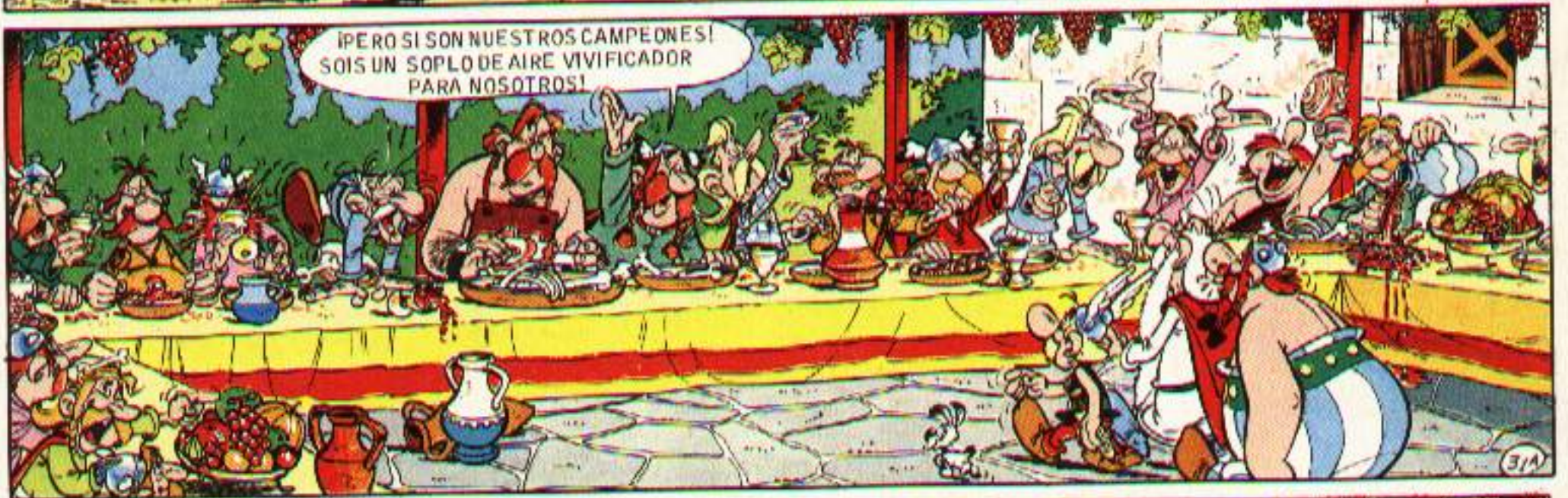


Y POCO DESPUES...

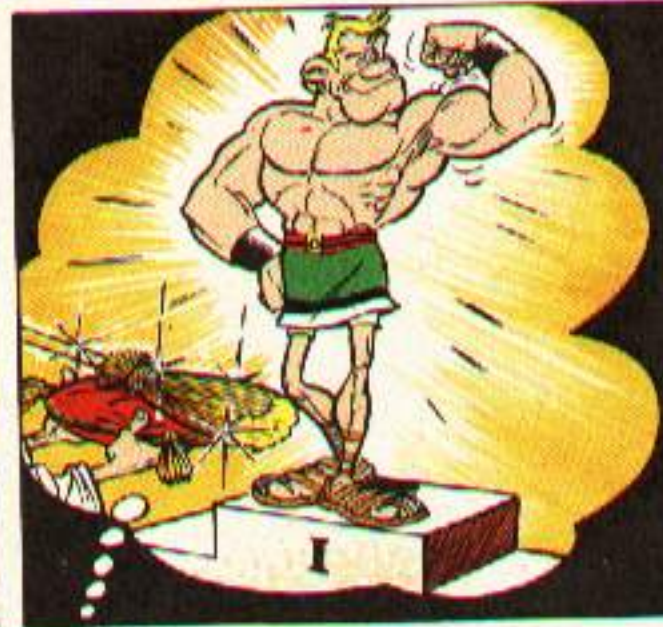
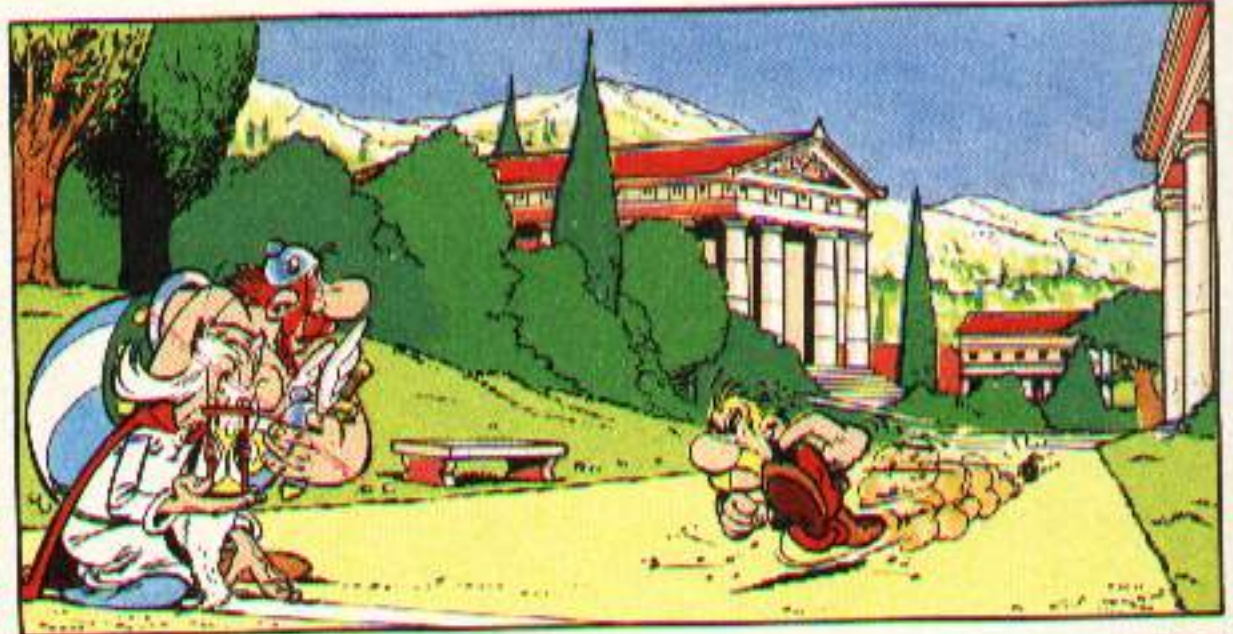
¡AHI ESTAN!

?



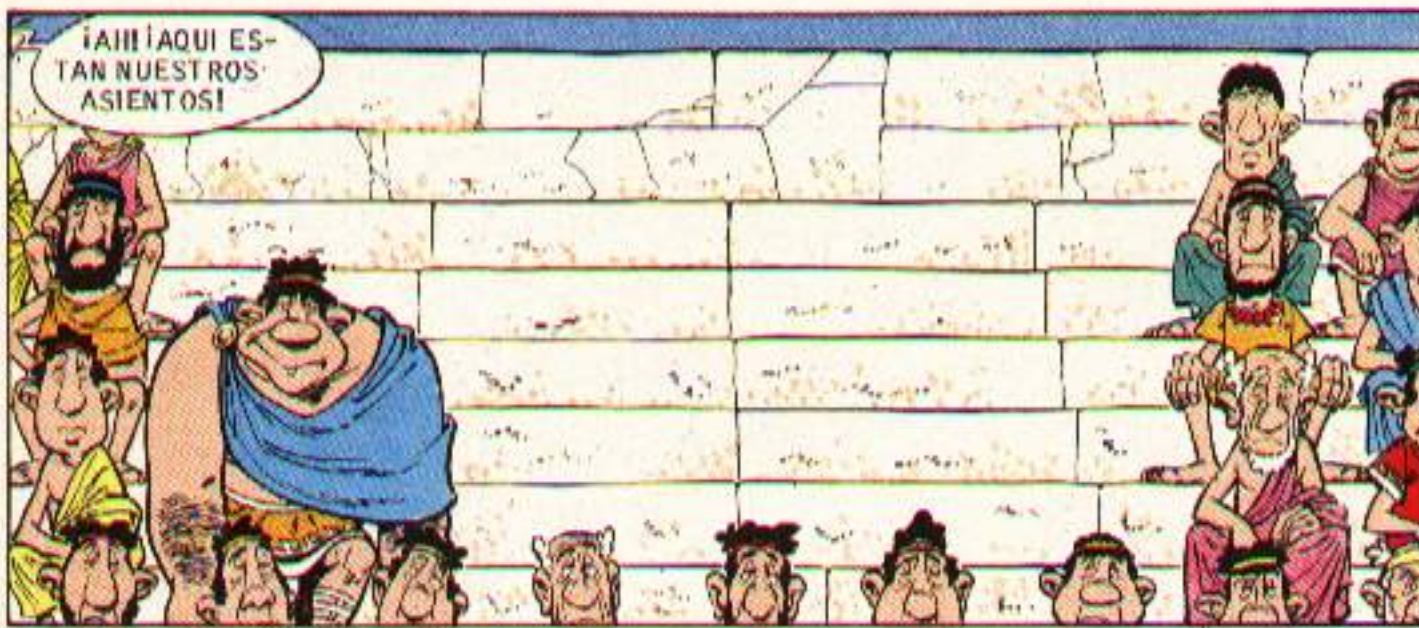






¡Y AMANECE EL GRAN DÍA! LOS ESPECTADORES LLEGAN DE TODOS LOS CONFINES DEL MUNDO CONOCIDO... ESPECTADORES Y NO ESPECTADORAS, YA QUE ESTA PROHIBIDO A LAS MUJERES, ASISTIR A LOS JUEGOS OLÍMPICOS.





¡AH! ¡AQUI ESTAN NUESTROS ASIENTOS!



¡BIEN! ¡ESTAMOS TODOS DE ACUERDO: CALMA, DISTINCION Y RESPETO AL ADVERSARIO! ¡COMPORTEMONOS COMO ESPECTADORES DEPORTIVOS Y NO NOS HAGAMOS SEÑALAR.

¡DE ACUERDO...!



¡AUPA, GALIA!



DESPUES DE PRESTAR EL JURAMENTO OLIMPICO ANTE EL ALTAR DE ZEUS...

SOMOS HOMBRES LIBRES, DE PURA RAZA HELENA, QUE NO HEMOS COMETIDO JAMAS CRIMENES NI SACRILEGIOS. JURAMOS ACEPTAR LEALMENTE LAS REGLAS DEL CONCURSO.



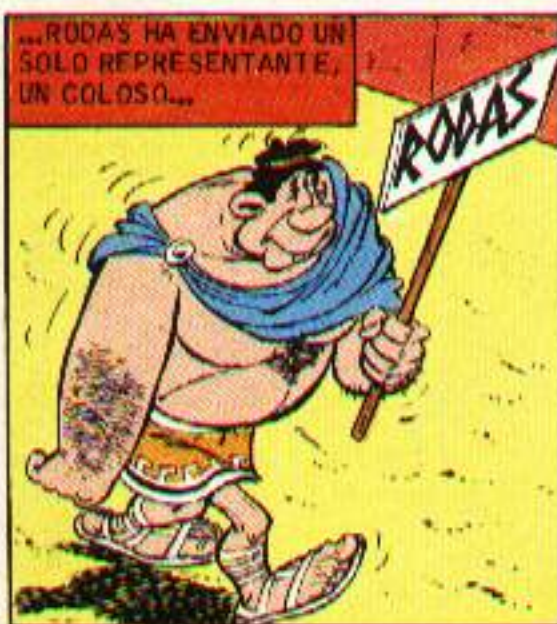
...LOS ATLETAS ENTRAN EN EL ESTADIO. DA COMIENZO EL DESFILE INICIADO POR LOS DE TERMOPILAS, SEGUIDOS POR LOS DE SAMOTRACIA, SEGUROS DE SU VICTORIA; TAMBIEN HAN VENIDO LOS DE MILO...

TERMOPILAS



...LOS DE MARATHON LLEGAN CORRIENDO; LOS DE MACEDONIA MUY MEZCLADOS; LOS ESPARTANOS DESCALZOS...

ESPARTA



...RODAS HA ENVIADO UN SOLO REPRESENTANTE, UN COLOSO...

RODAS



¡YU-U-U!
¡HERMANITO!
¡YU-U-U!

¡CALMA...! ¡SEAMOS DEPORTIVOS.

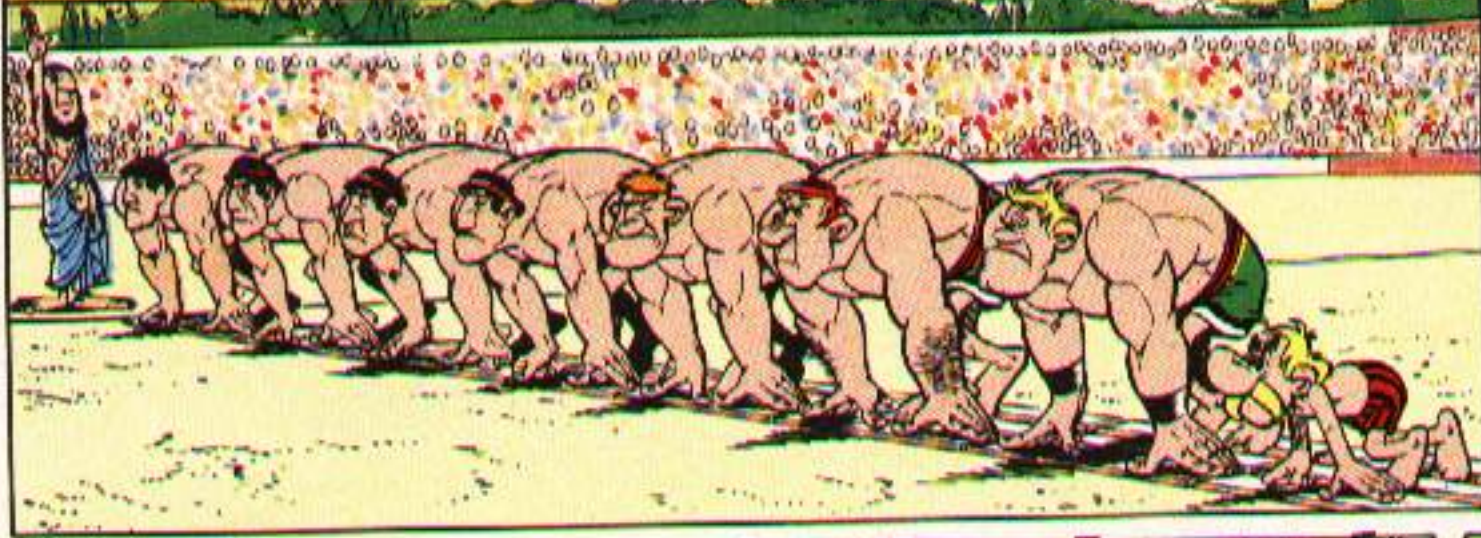


...Y MIENTRAS LA DELEGACION ROMANA DESFILE ANTE LA INDIFERENCIA GENERAL, NO OCURRE LO MISMO CON UNO DE SUS REPRESENTANTES.

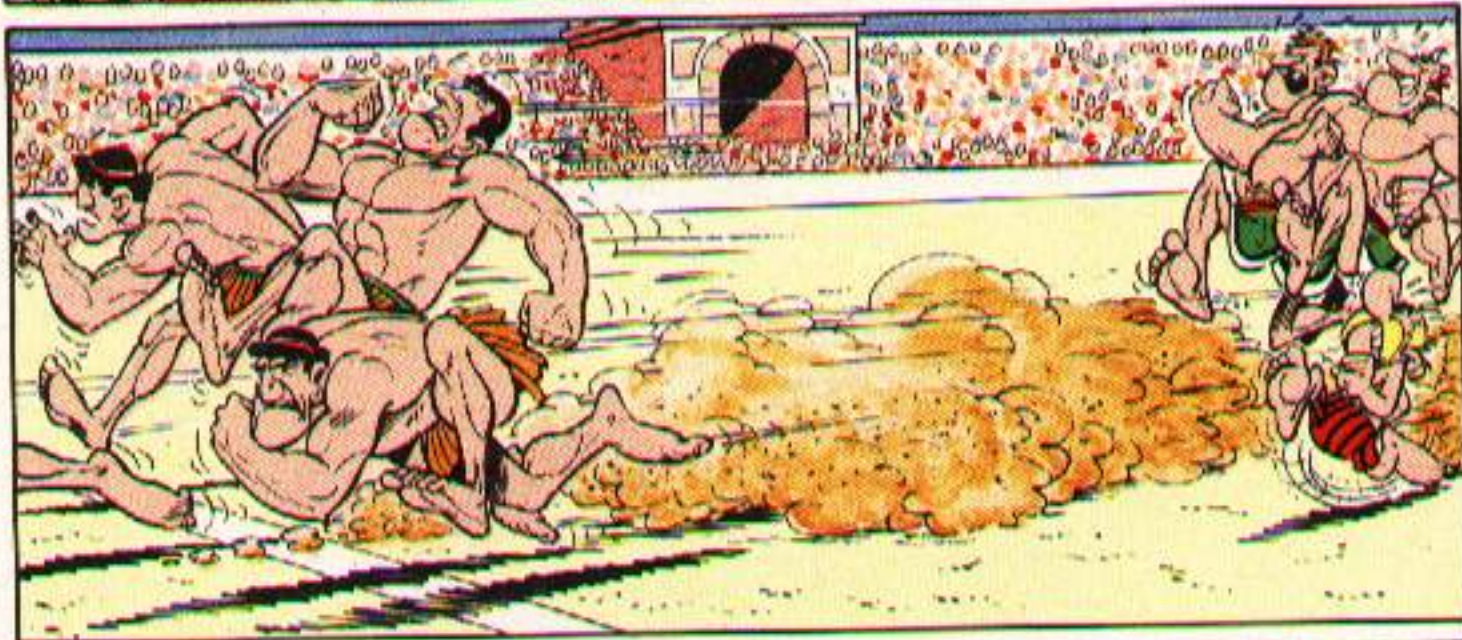
GALIA

¡GALIA!
¡GALIA!
¡GALIA!
¡AS-TÉ-RIX!
¡AS-TÉ-RIX!
¡AS-TÉ-RIX!
¡HURRAAAA!

LOS ATLETAS, GRIEGOS Y ROMANOS, SE ALINEAN PARA LA PRIMERA CARRERA DE 20 ESTADIOS...

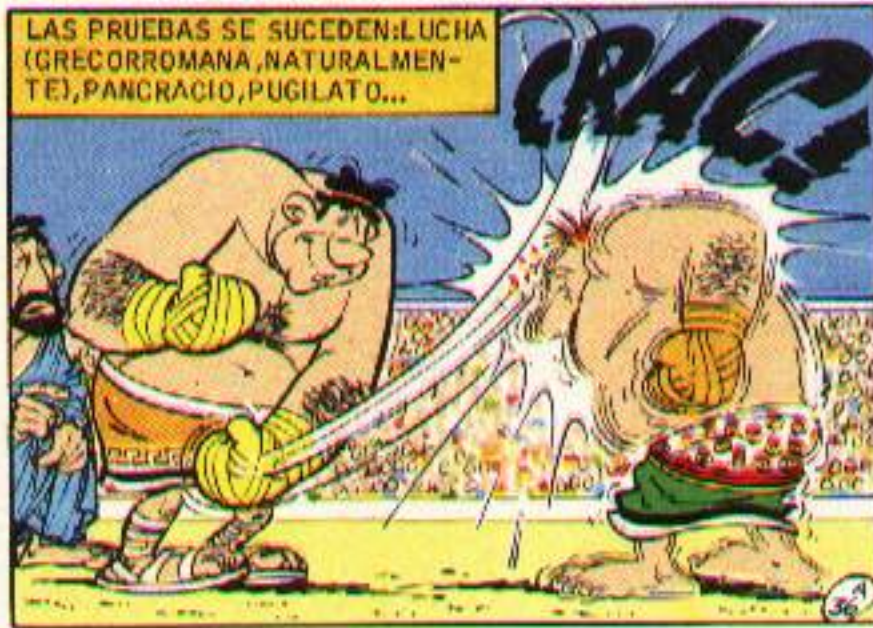
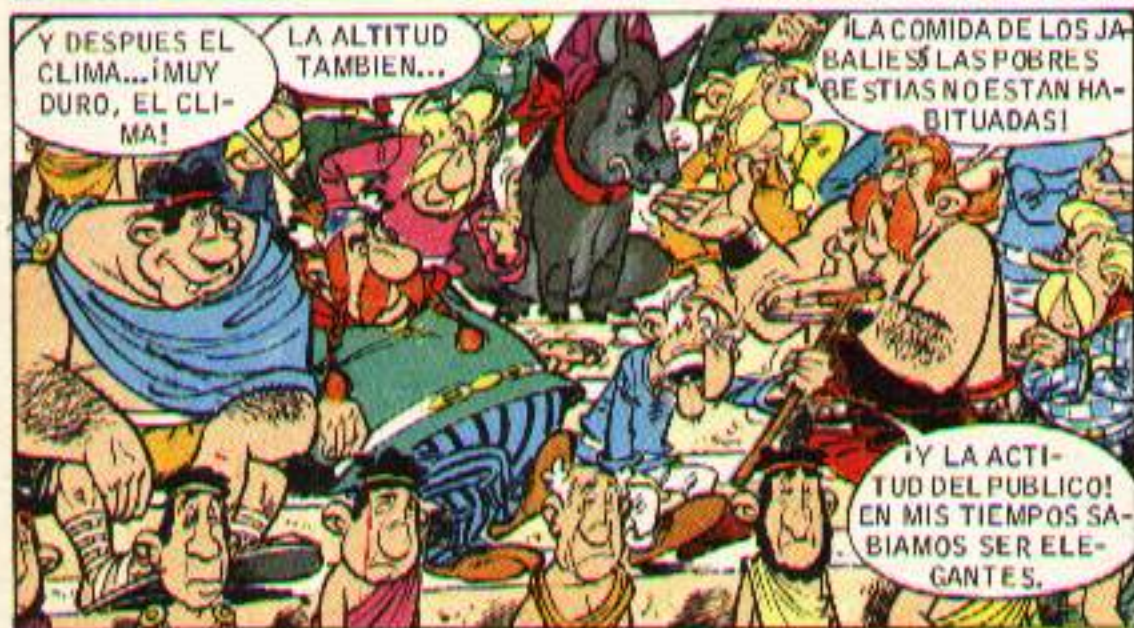


PARA DAR LA SALIDA, UN OFICIAL INVOCA EL NOMBRE DEL HIJO DEL DIOS HERMES...



SON FUERTES ESTOS ESPARTANOS; Y LOS ROMANOS TAMPOCO ESTAN MAL ENTRENADOS.

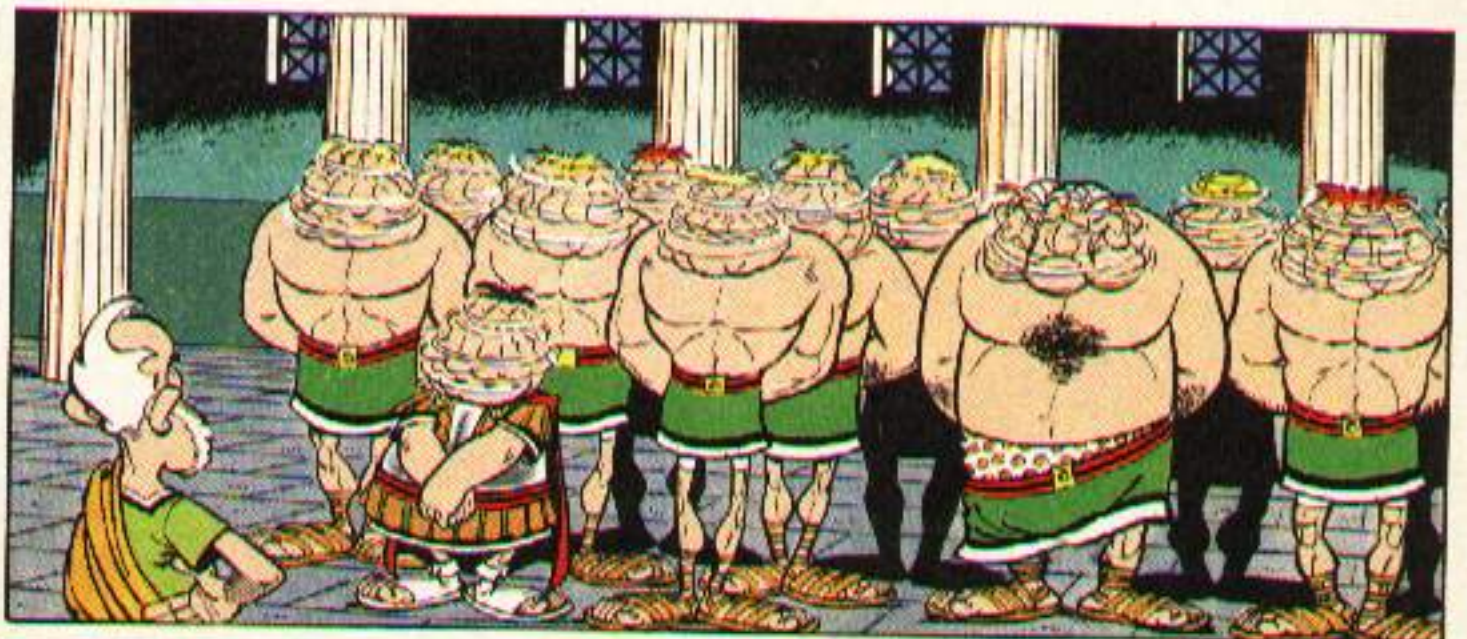




AL FIN DE LA JORNADA, LOS ATLETAS REGRESAN AL RECINTO SAGRADO, PARA HACER BALANCE...



TENIENDO EN CUENTA LA BRILLANTEZ DE LOS RESULTADOS OBTENIDOS, ¿CREEIS QUE JULIO CESAR SE SENTIRA SATISFECHO?



EN EL SENADO OLIMPICO, LOS MAGISTRADOS, IELLANODIUS, SACERDOTES Y OFICIALES, SE REUNEN BAJO LA PRESIDENCIA DE SOPACONONDAS, SOBERBIO ORADOR...

¡NOBLES Y VENERABLES AMIGOS! NUESTROS ATLETAS SE VAN A LLEVAR TODAS LAS PALMAS, LO CUAL ES MUY NORMAL!

¡SI!
¡POR ATENKA!

¡POR APOLO!



¡VIVA NOSOTROS!



PERO SI NO DAMOS A ESOS BARBAROS DE LOS ROMANOS LA OCA-SION DE LLEVARSE NI UNA PALMA, NUESTROS JUEGOS DEVARAN DE INTERESAR A LOS EXTRANJEROS...



¡Y COMO DICE MI PRIMO MI-XOMATOS: A MAS VISITANTES MAS DINERO, MAS NEGOCIOS! NUESTROS HERMOSOS MONUMENTOS VAN A CAER EN RUINAS, SIN INTERESAR A NADIE!



PERO NO PODEMOS PEDIR A NUESTROS ATLETAS QUE HAGAN TRAMPAS PARA QUE PUEDAN VENCER ESOS DECADENTES!



¡EUREKA! ¡HALLE LA SOLUKION!



¡SE CONVOCA A TODOS LOS ROMANOS EN EL GIMNASIO!

¡LOS LLAMAN...!

¡NO ME ACOS-TUMBRARE JAMA-S!



ROMANOS! EL SENADO OLIMPICO HA DECIDIDO ORGANIZAR UNA PRUEBA SUPLEMENTARIA PARA MAÑANA! UNA CARRERA DE XXIV ESTADIOS, RESERVADA UNICAMENTE A LOS ROMANOS!



¡OS DESEO BUENA SUERTE Y QUE VENZA EL MENOS MALO!



ES UNA PENA QUE NO PUEDES TOMAR UN POCO DE POCION MAGICA ANTES DE LA CARRERA...



¿LA POCION MAGICA...? ¿LA QUE ESTA DENTRO DE LA MARMITA QUE GUARDAMOS ALLI, EN LA CABANA DEL FONDO?

BUENO, SI... ¡LA POCION MAGICA, CLARO...!



¿TE REFIERES A LA MARMITA QUE ESTA EN LA CABANA DEL FONDO, AQUELLA CUYA PUERTA NO CIERRA?



SI, LA MARMITA QUE ESTA EN LA CABANA, CON LA PUERTA ABIERTA, Y QUE NO ESTA VIGILADA POR LA NOCHE. ¿NO ES ESO, OBELIX?

ESTO... SI...



¡OH PERO ESTA PROHIBIDO BEBER DE LA POCION MAGICA QUE ESTA EN LA CABANA DEL FONDO...

... CUYA PUERTA NO CIERRA BIEN Y QUE NADIE VIGILA DE NOCHE!

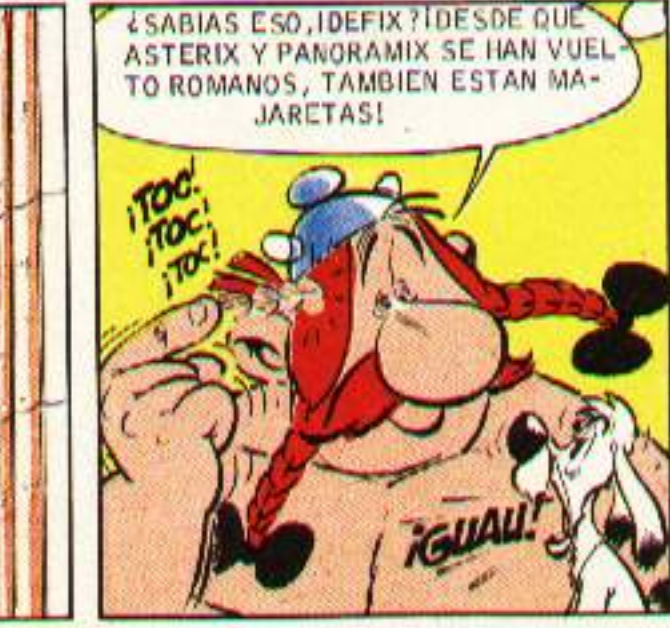


¡JAJAJA!
¡JAJAJA!

¿PERO QUE OS OCURRE?



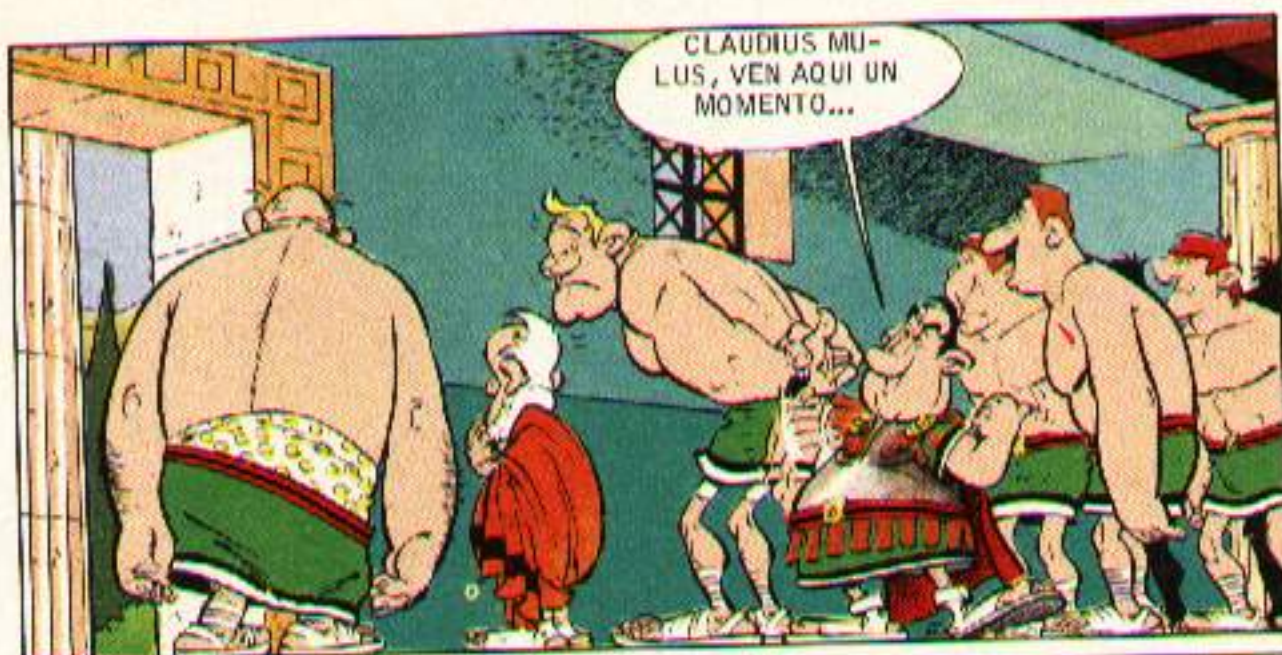
¡OBE-LIX...! ERES EL MAS ASTUTO DE LOS TRES!



¿SABIAS ESO, IDEFIX? DESDE QUE ASTERIX Y PANORAMIX SE HAN VUELTO ROMANOS, TAMBIEN ESTAN MARIJARETAS!

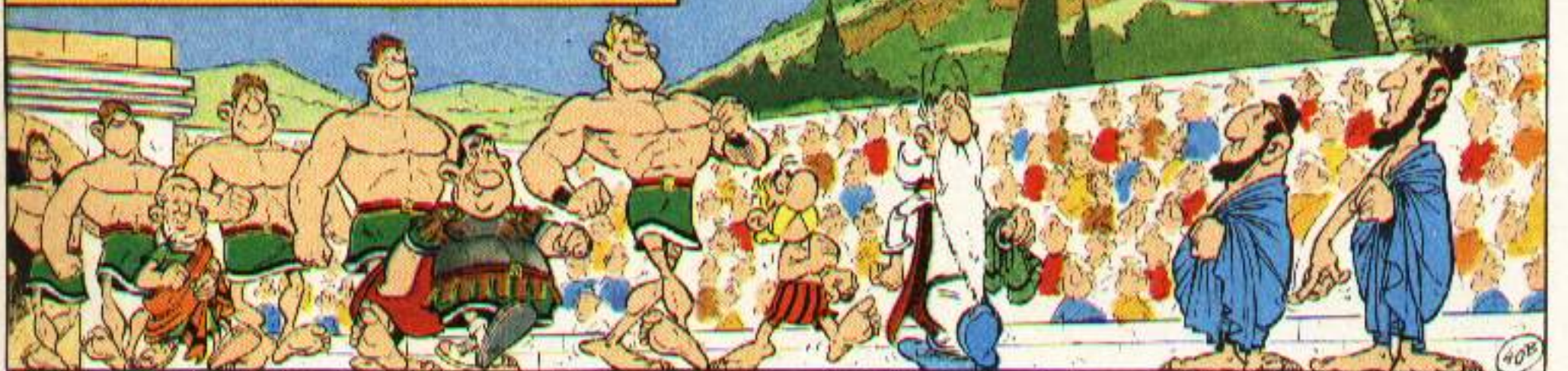
¡TOC!
¡TOC!
¡TOC!

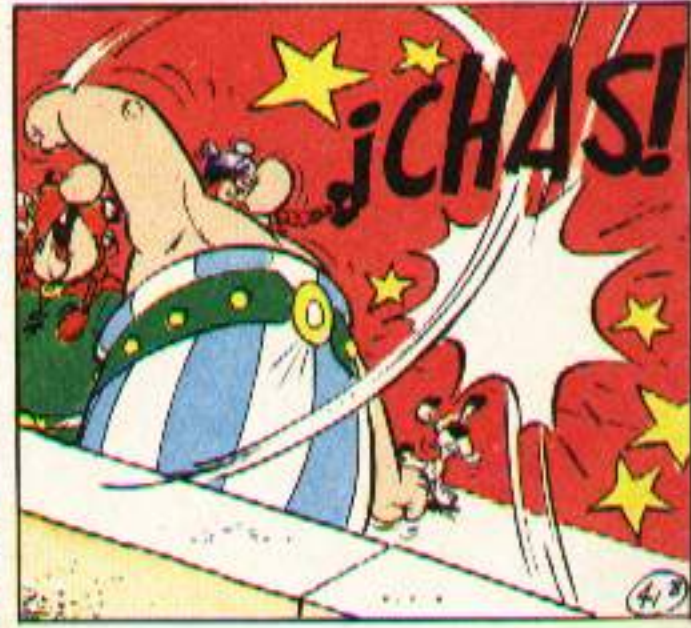
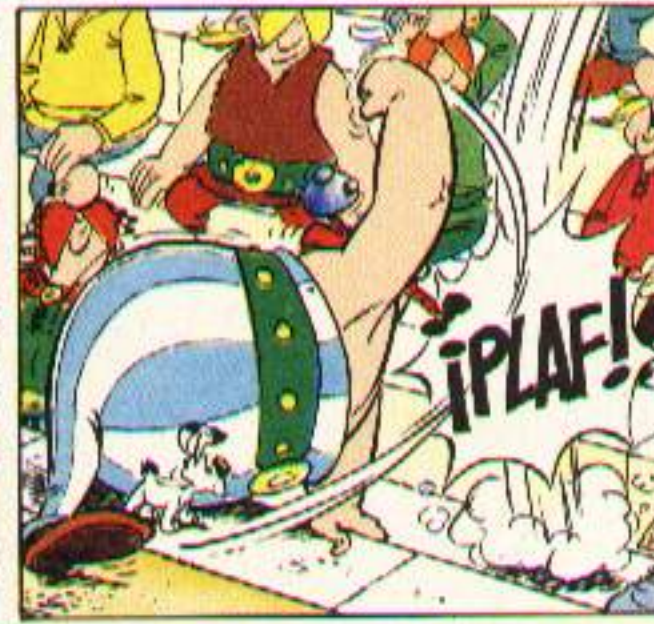
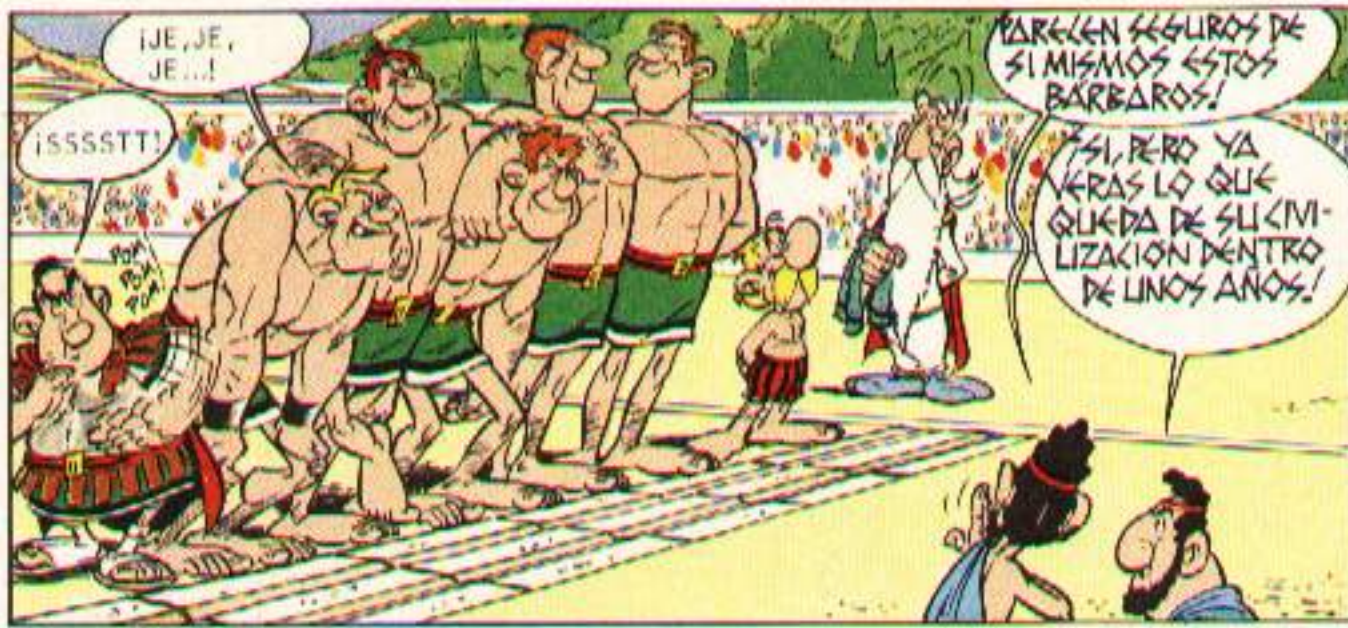
¡GUAL!





HÁ LLEGADO EL DIA DE LA CARRERA DE LOS 24 ESTADIOS, ES DECIR, DE 4.614 METROS Y 48 CENTIMETROS, O COMO DIRIAMOS MAS SENCILLAMENTE EN NUESTROS DIAS: 14.400 ZAPATOS PUNTIAGUDOS PUESTOS EN FILA...







¿PREPARADOS?

¡SI...!

¡JI, JI, JI, JI...!

BUENO, VAMOS DE UNA VEZ, POR JUPITER.



¡PAM!
¡YA HAN SALIDO!



EN LAS GRADAS, EL ENTUSIASMO...

¡AUPA, GALIA!

¡AS-TE-RIX!
¡AS-TE-RIX!

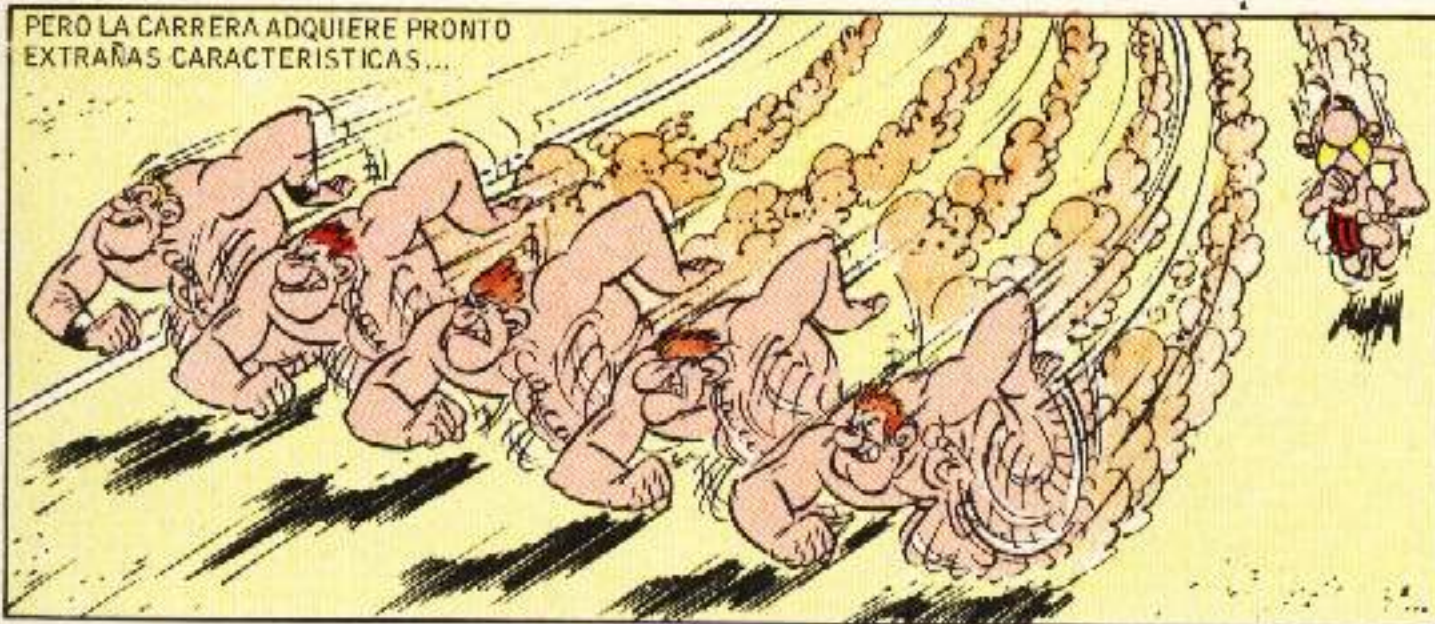
¡VAMOS, PEQUEÑO!

¡SI SUPIERAN...! ¡PERO NADIE QUIERE ESCUCHARME, NADIE!



...¡ES INDESCRIPCIÓN!

¡AH, AH, AH...!



PERO LA CARRERA ADQUIERE PRONTO EXTRAÑAS CARACTERÍSTICAS...

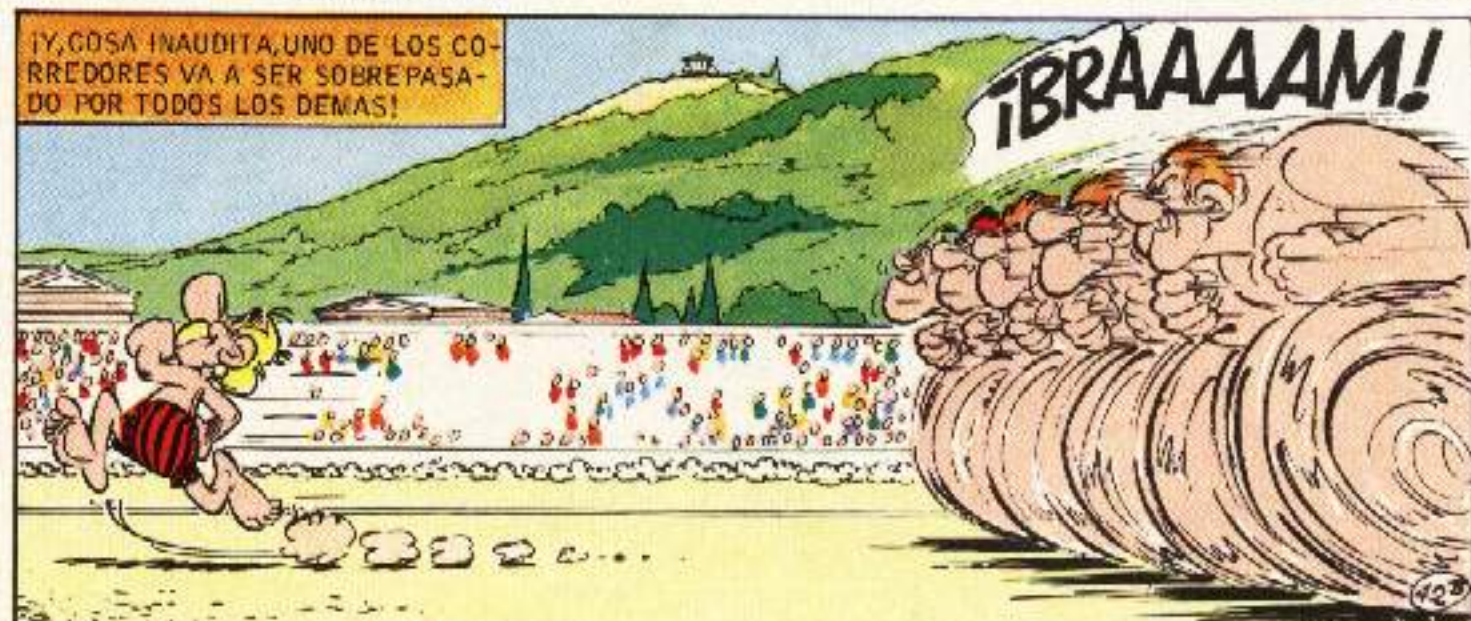


¡ME PARECE QUE LA PISTA ESTA EN MUYAS CONDICIONES!

ASTERIX HABRA COMIDO JABALI QUE HABRA COMIDO CUALQUIER PORQUERIA...

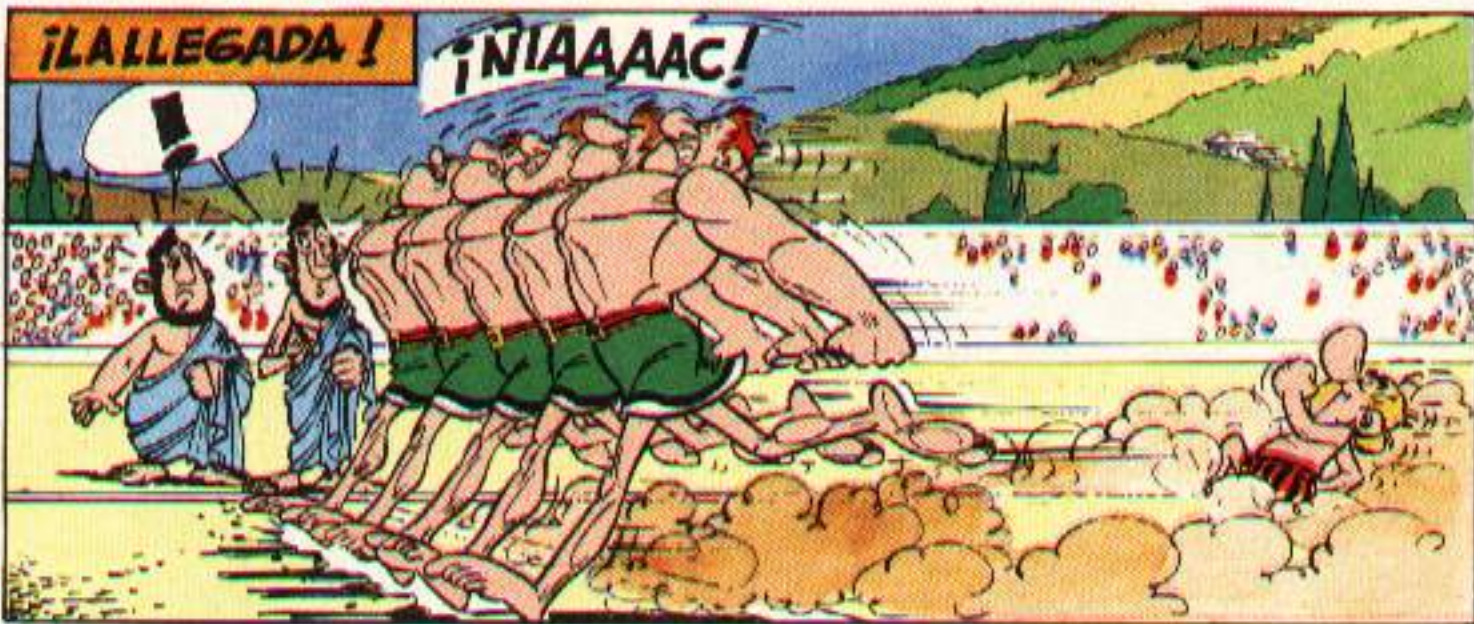


¡ES VERDADERAMENTE EL MUNDO AL REVÉS!



¡Y, GOSA INAUDITA, UNO DE LOS CORREDORES VA A SER SOBREPASADO POR TODOS LOS DEMÁS!

¡BRAAAAAM!



¡LALLEGADA!

¡NIAAAAC!



¡POR APOLÓN! DEBE SER LA COSTUMBRE DE MARCHAR EN FORMACIÓN!

¡POR ARTEMISA! ¿CÓMO PODREMOS COLOCARLES A TODOS EN EL PODIUM?



CESAR ESTARÁ SATISFECHO, ¿EH?

UN MOMENTO. ¡TENGO QUE HACER UNA RECLAMACIÓN...!

¿UNA RECLAMACIÓN?



¡SÍ! ¡LA PISTA ESTABA EN MALAS CONDICIONES!

¡Y LOS JABALIES HAN COMIDO PORQUERIAS!



¡ACUSO A LOS QUE HAN LLEGADO PRIMÉROS DE ESTAR BAJO LOS EFECTOS DE UNA POCIÓN MÁGICA...!

¡ESTO ES UNA ACUSACIÓN GRAVE! ¿PUEDES PROBARLO?



QUID?

QUÓMODO?

¡ES UNA INFAMIA!

¡REHUSO SOMETERME A...!

¡TRAMPÓSOS! ¡BAAH!



¡BAAAAAH, TÚ!



¡MIRAD! ¡PUSE UN COLORANTE EN LA MARMITA DE POCIÓN MÁGICA! TODOS LOS QUE HAN BEBIDO DE ELLA TIENEN LA LENGUA AZUL!

¡POR HERMES, ¡ES CIERTO!

